Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8506-е заседание

Среда, 10 апреля 2019 года, 10 ч 30 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Хойсенг (Германия)

Члены:

Бельгия	г-н Пекстен де Бейтсверве
Китай	г-н Ма Чжаосюй
Кот-д'Ивуар	г-н Ипо
Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
Франция	г-н Делаттр
Индонезия	г-н Джани
Кувейт	г-н аль-Отейби
Перу	г-н Меса-Куадра
Польша	г-н Левицкий
Российская Федерация	г-н Небензя/г-н Полянский
Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
Соединенные Штаты Америки	г-н Пенс

Повестка дня

Ситуация в Боливарианской Республике Венесуэла

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 35 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боливарианской Республике Венесуэла

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Боливарианской Республики Венесуэла.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в сегодняшнем заседании следующих докладчиков: заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Марка Лоукока, Совместного специального представителя Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организации по миграции по вопросу венесуэльских беженцев и мигрантов в регионе г-на Эдуардо Стейна и научного сотрудника Университета Джонса Хопкинса г-жу Кэтлин Пейдж.

Г-н Стейн принимает участие в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции из Панама.

Я хотел бы также с удовлетворением отметить присутствие на сегодняшнем заседании Генерального секретаря Его Превосходительства г-на Антониу Гутерриша, которому я очень признателен за то, что он присоединился к нам сегодня утром.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Лоукоку.

Г-н Лоукок (*говорит по-английски*): Я хотел бы в начале своего выступления четко дать понять, что в Венесуэле существует весьма реальная гуманитарная проблема. Организация Объединенных Наций готова и способна принять меры реагирования в соответствии с мандатом, давно согласованным государствами-членами в отношении оказания гуманитарной деятельности, основанной на установленных принципах. Мы можем сделать больше для облегчения страданий народа Венесуэлы, если все

заинтересованные стороны активизируют усилия по оказанию помощи и поддержки.

Со времени проведения заместителем Генерального секретаря Розмари Дикарло своего предыдущего брифинга в Совете 26 февраля (см. S/PV.8472) гуманитарная ситуация ухудшилась. Продолжаются систематические повсеместные отключения электроэнергии на всей территории страны. В отсутствие электроснабжения от электросетей многие больницы с трудом справляются с выполнением необходимых хирургических процедур и проведением интенсивной терапии и диализа. Происходят сбои в работе системы водоснабжения и канализационной системы. Экономический спад продолжается, и покупательная способность рядовых граждан снизилась еще больше, в результате чего продовольствие стало еще менее доступным для многих семей.

Масштабы потребностей значительны и постоянно растут. Организация Объединенных Наций прилагает усилия для расширения деятельности по оказанию гуманитарной помощи в Венесуэле. Мы осуществляем нашу деятельность в соответствии с гуманитарными принципами гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости, которые закреплены в резолюциях 46/182 и 58/114 Генеральной Ассамблеи.

Генеральный секретарь выразил свою обеспокоенность судьбой венесуэльского народа. Я разделяю эту обеспокоенность. В своем сегодняшнем брифинге я сосредоточу внимание, во-первых, на первоочередных гуманитарных потребностях в Венесуэле; во-вторых, на наших усилиях по оказанию помощи наиболее уязвимым группам населения; и, в-третьих, на тех областях, в которых нам необходима коллективная поддержка членов Совета.

Недавно мы подготовили проект обзорного доклада о приоритетных гуманитарных потребностях Венесуэлы. Обзор был проведен на основе наиболее полных и точных имеющихся данных, полученных из всех доступных официальных и неофициальных источников, включая данные правительства. Мы представили свой проект доклада правительству и Национальной ассамблее 27 марта.

По нашим оценкам, в Венесуэле нуждаются в гуманитарной помощи 7 миллионов человек. Это составляет примерно 25 процентов населения. Нуж-

дающиеся есть во всех частях страны, но наиболее остро нуждается в помощи население трех штатов на юге страны и западных штатов Сулия и Лара. К наиболее уязвимым группам населения относятся лица с хроническими заболеваниями, беременные и кормящие женщины, дети в возрасте до пяти лет, представители коренных народов, люди, находящиеся в процессе перемещения, и инвалиды.

При этом ситуация в целом характеризуется продолжающимся серьезным экономическим спадом, сопровождающимся резким ростом инфляции в масштабах, если и отмечавшихся в последние годы в других странах мира, то лишь в совсем немногих из них. Наш обзор показал, что доступ к богатым питательными веществами продуктам и разнообразному питанию сократился. Исторически Венесуэла импортировала до 75 процентов своего продовольствия. В результате текущего кризиса объем имеющегося в наличии продовольствия сократился, и оно стало менее доступным по цене, что обусловлено снижением объемов импорта и покупательной способности и сокращением масштабов местного производства. Многие люди зависят в удовлетворении своих потребностей от субсидируемого продовольствия. Как сообщается, продовольствие, распределяемое правительством, получают шесть миллионов семей по всей стране.

Несмотря на это, число страдающих от недоедания людей увеличилось, особенно в районах с наиболее высокими показателями нищеты. По оценкам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, в 2018 году от недоедания страдали около 3,7 миллиона человек. Показатель распространенности недоедания за пятилетний период увеличился почти втрое. Другие организации по оказанию помощи сообщают об увеличении общего числа детей в возрасте до пяти лет, страдающих от острого недоедания. По нашим оценкам, в продовольственной помощи нуждаются 1,9 миллиона человек, в том числе 1,3 миллиона детей в возрасте до пяти лет. Для улучшения понимания ситуации, сложившейся в области питания и продовольственной безопасности, необходимы дополнительные данные.

Венесуэльская система здравоохранения испытывает трудности в связи с нехваткой персонала, медицинских принадлежностей, оборудования и электроэнергии. В связи с сокращением досту-

па к лекарствам возрастает риск заболеваемости и смертности от диабета, гипертонии, рака и ВИЧ/СПИДа. Вновь появились случаи заболевания такими поддающимися профилактике заболеваниями, как туберкулез, дифтерия, корь и малярия. В 2017 году Всемирная организация здравоохранения зарегистрировала более 400 000 случаев малярии, что почти на 70 процентов больше, чем годом ранее. Ни в одной стране мира в 2017 году не было зарегистрировано более значительного увеличения числа заболеваний. В целом, по нашим оценкам, в медицинской помощи нуждаются около 2,8 миллиона человек, в том числе 1,1 миллиона детей в возрасте до пяти лет.

Проблемы со здоровьем усугубляются нехваткой чистой питьевой воды и недостаточно эффективными системами санитарии. Согласно одной из оценок, 17 процентов людей, живущих в нищете, лишены доступа к безопасной питьевой воде или получают ее лишь раз в две недели. Эта проблема усугубляется в связи с недавними перебоями в энергоснабжении. Некоторые семьи прибегают к использованию воды из небезопасных источников, поскольку не могут позволить себе приобретать безопасную воду. Системы канализации пришли в упадок, что сказалось, помимо прочего, и на удалении твердых отходов. Удовлетворение основных гигиенических потребностей, таких как мытье рук, затрудняется в связи с отсутствием чистой воды и моющих средств или их недоступностью по цене. По нашим оценкам, около 4,3 миллиона человек нуждаются в помощи, связанной с водоснабжением и санитарией.

Более 1 миллиона детей были вынуждены прекратить обучение по причине кризиса. Многие семьи не могут позволить себе приобрести одежду или обувь, которые необходимы детям для посещения школы, или оплачивать их расходы на проезд. Лица, находящиеся в процессе перемещения, а также женщины и девочки, которые составляют 72 процента жертв торговли людьми, подвергаются наибольшему риску стать жертвами нарушений, касающихся их защиты. Страну уже покинули более 3,4 миллиона человек. По нашим оценкам, около 2,7 миллиона человек, все еще проживающих на территории Венесуэлы, нуждаются в услугах по защите и соответствующей помощи.

Позвольте мне теперь перейти к вопросу о том, как мы оказываем помощь наиболее уязвимым людям.

На местах находятся представители Организации Объединенных Наций и других гуманитарных организаций, и мы расширяем свою деятельность. С 2017 года число сотрудников Организации Объединенных Наций увеличилось с 210 до почти 400 человек. Учреждения Организации Объединенных Наций работают во всех 24 штатах. Наши усилия сосредоточены в основном в таких уязвимых приграничных штатах, как Сулия, Тачира и Боливар.

В целях поддержки расширения масштабов гуманитарной помощи в конце 2018 года я выделил из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации (СЕРФ) 9 млн долл. США. Благодаря этой субсидии, а также финансированию, выделяемому донорами на двусторонней основе, Организация Объединенных Наций обеспечила 189 000 детей средствами профилактики и лечения острого недоедания; расширила оказание услуг в сфере охраны здоровья матери и ребенка путем предоставления 74 000 медицинских комплектов, содержащих медикаменты и медицинские принадлежности; безвозмездно передала 10 генераторов для обеспечения больниц электроэнергией в чрезвычайных ситуациях; установила в больницах резервуары для воды с целью обеспечения надежного водоснабжения детских и родильных отделений; выделила 10 миллионов таблеток для лечения ВИЧ, охватив 50 000 человек во всех 24 штатах; и предоставила 176 000 доз вакцины против кори, эпидемического паротита и краснухи для младенцев и детей младшего возраста.

Организация Объединенных Наций и другие организации по оказанию помощи работают с целым рядом учреждений и организаций, включая отраслевые министерства и национальные организации гражданского общества, а кроме того, мы поддерживаем контакты с Национальной ассамблеей. Под руководством координатора-резидента Организации Объединенных Наций мы недавно создали группу по координации сотрудничества и помощи, объединяющую учреждения Организации Объединенных Наций, Красный Крест и неправительственные организации в Каракасе, с целью обеспечения стратегического руководства гуманитарной деятельностью и ее координации.

Очевидно, что еще многое предстоит сделать. Мы просим Совет поддержать меры, принимаемые нами в трех областях.

Во-первых, речь идет о повышении уважения к гуманитарной деятельности на основе установленных принципов. Действуя в Венесуэле, необходимо проводить различие между политическими и гуманитарными целями. Гуманитарную помощь необходимо доставлять исключительно на основании потребностей населения. Генеральный секретарь неоднократно подчеркивал важность принципов ведения гуманитарной деятельности и призывал все государства-члены к их соблюдению. Мы просим Совет о поддержке с целью обеспечить нейтральный и беспристрастный характер гуманитарной деятельности.

Во-вторых, необходимо создание благоприятных условий для оперативной деятельности, включая обеспечение постоянного и бесперебойного доступа к нуждающемуся населению. Я отмечаю шаги, предпринятые недавно правительством Венесуэлы для облегчения въезда в страну дополнительных сотрудников Организации Объединенных Наций и расширения гуманитарных программ, в том числе осуществляемых Движением Красного Креста. Нужны дополнительные меры. Необходимо привлечь большее число гуманитарных организаций, обладающих возможностями для того, чтобы удовлетворять неотложные потребности населения, обеспечить свое присутствие и оказывать помощь в проведении операций в стране. Нам также необходим больший объем данных и информации для обеспечения того, чтобы наше понимание потребностей менялось по мере развития ситуации.

В-третьих, необходим больший объем финансовых средств для оказания поддержки в расширении программ гуманитарной помощи. Имеющиеся сейчас в нашем распоряжении ресурсы весьма скромны по сравнению с существующим объемом потребностей. Я хотел бы поблагодарить те государства-члены, которые внесли свой вклад в оказание гуманитарной помощи в Венесуэле, в том числе наших щедрых доноров, оказывающих поддержку СЕРФ. Неизменная поддержка со стороны Совета крайне важна, но нам нужно значительно больше.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Лоукока за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Стейну.

Г-н Стейн (*говорит по-английски*): В связи с ситуацией в Венесуэле происходит отток населения из страны в масштабах, беспрецедентных в рамках современной истории региона. По нашим оценкам, на данный момент страну покинули 3,7 миллиона венесуэльцев, причем примерно 80 процентов их них — за период с 2015 года. Хотя подавляющее большинство покинувших родные места венесуэльцев оседают в соседних странах и других частях Южной Америки, важно отметить, что этот отток населения сказывается на более чем 20 странах — как в пределах, так и за пределами полушария.

В прошлом году венесуэльцы покидали страну темпами, в чистом исчислении составлявшими около 5000 человек в день, и они продолжают покидать страну даже несмотря на то, что недавно Венесуэла закрыла со своей стороны границы. Если в 2019 году эта тенденция будет сохраняться, то к концу года, по нашим подсчетам, общее число венесуэльцев за пределами страны превысит 5 миллионов человек. В своих рассказах и отзывах прибывающие в страны региона венесуэльцы называют целый ряд факторов, ставших причиной, зачастую в совокупности, их отъезда из страны. В числе называемых причин отъезда — отсутствие безопасности и насилия; отсутствие доступа к продовольствию, медикаментам и основным услугам; потеря доходов; и отсутствие эффективных государственных систем социальной защиты.

На этом фоне ухудшения условий жизни внутри Венесуэлы наблюдается отток из страны отдельных лиц и семей, испытывающих все более острые нужды и находящихся во все более уязвимом положении. Уже сейчас налицо непропорционально высокое число разлученных семей, поскольку некоторые члены таких семей уезжают в поисках возможностей для содержания тех, кто остался дома, или для накопления средств, чтобы позднее вывезти оттуда и своих родственников.

Вышеупомянутое закрытие границ также привело к тому, что большинство покидающих страну людей вынуждены пересекать границу нелегально и в очень опасных условиях, подвергаясь дополнительным рискам эксплуатации и издевательств, в том числе в результате контрабанды людей и торговли ими. Присутствие в многочисленных приграничных районах незаконных вооруженных форми-

рованных и сезонное усиление течения пограничных рек создают дополнительные препятствия и опасности для непрекращающегося исхода населения — опасности, в числе которых и возможная вербовка людей, распространяющаяся также на детей и молодежь.

В этой связи важно отметить щедрость стран, принимающих венесуэльцев — как останавливающих проезд, так и размещающихся на их территории. Эти страны в основном проводят политику «открытых дверей» и в рамках начатого в Кито процесса продолжают разрабатывать согласованные подходы к таким важным вопросам, как механизмы приема, правила, регулирующие пребывание, наличие необходимых документов и социальная, экономическая и культурная интеграция.

В состоявшемся на этой неделе в Кито третьем совещании, посвященном перемещению граждан Венесуэлы в Латинской Америке, приняли участие представители 12 стран и наблюдатели из 13 стран, а также представители учреждений Организации Объединенных Наций, организаций международного сотрудничества и финансовых организаций. В ходе проведенных на совещании обсуждений технических вопросов были отмечены важные успехи в согласовании совместных подходов на таких направлениях, как требования, предъявляемые для въезда в ту или иную страны и пребывания в ней, предоставление тех или иных прав и документов.

Принявшие участие в этом совещании страны подтвердили свою приверженность непрерывности начатого в Кито процесса и постановили, что ведущую роль в продвижении этого процесса вперед возьмет на себя Аргентина, которая организует следующее такое совещание в июле в Буэнос-Айресе. Парагвай предложил взять на себя ответственность за этот процесс после Аргентины. Одна из выявленных всеми участниками приоритетных задач заключается в настоятельной необходимости активизации международного сотрудничества в отношении этой беспрецедентной гуманитарной ситуации, сказывающейся на многих государствах региона Латинской Америки и Карибского бассейна, равно как и на других странах, и участия в таком сотрудничестве многосторонних субъектов, занятых в сфере развития и его финансирования.

Несмотря на эти усилия, национальный потенциал этих стран подвергается все большему давлению

нию, что в некоторых случаях чревато опасностью того, что они начнут отказывать людям во въезде или в том, что им будет предоставлен статус легальных мигрантов. Однако накопленный на сегодняшний день опыт свидетельствует о том, что венесуэльцы продолжают перемещаться по региону, будь то легально или нелегально, и принимающие страны заинтересованы в том, чтобы избегать ситуаций, в которых венесуэльцы будут оставаться незарегистрированными, невидимыми и лишенными основных прав, а также подверженными насилию, эксплуатации и прочим злоупотреблениям. С учетом всех этих соображений я хотел бы отметить некоторые последствия происходящего как для Совета, так и международного сообщества в целом и обратиться к ним с соответствующими просьбами.

Во-первых, дополнительную поддержку необходимо оказывать государствам, проводящим политику открытых дверей и принимающим потоки венесуэльских граждан, оказывающим им помощь и размещающим их, в том числе инициативам, проводимым в рамках процесса, начатого в Кито.

Во-вторых, в поддержке нуждаются принимающие венесуэльцев общины. Многие из принимающих венесуэльцев общины сами испытывают свои собственные нужды, и поэтому принимающее население тоже нуждается в поддержке. Удовлетворяя потребности и тех, и других, мы сможем повысить эффективность гуманитарного реагирования, сузить возможности для проявления ксенофобских настроений и создать обстановку, более благоприятную для интеграции венесуэльцев в принимающие их общины.

В-третьих, крайне необходимо укреплять международное сотрудничество в этом деле. Несмотря на некоторые внесенные на сегодняшний день значительные взносы, страны и другие участвующие в оказании гуманитарной помощи субъекты в целом нуждаются в более значительных объемах финансовой поддержки. Такие взносы способствуют не только укреплению гуманитарного реагирования и социально-экономической интеграции, но и стабильности во всем регионе сейчас, когда мы сталкиваемся с беспрецедентными гуманитарными проблемами.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Стейна за его брифинг.

Теперь я предоставляю слово г-же Пейдж.

Г-жа Пейдж (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, и членов Совета Безопасности за предоставленную нам сегодня возможность представить здесь наши выводы. Меня зовут Кэтлин Пейдж, я работаю врачом и преподаю в Медицинском институте Университета Джонса Хопкинса. Представляемые мною сегодня данные были опубликованы на прошлой неделе организацией «Хьюман райтс вотч» совместно со Школой общественного здравоохранения Блумберга при Университете Джонса Хопкинса.

В нашем докладе сделан вывод о том, что острая нехватка медикаментов и предметов медицинского назначения и дефицит продовольствия в Венесуэле наряду с распространением эпидемий внутри страны и за ее пределами в совокупности привели к развалу венесуэльской системы здравоохранения. Кризис в Венесуэле вполне можно определить как комплексную чрезвычайную гуманитарную ситуацию, и Генеральному секретарю Антониу Гутерришу следует официально объявить его в качестве таковой и возглавить полномасштабное и направляемое Организацией Объединенных Наций реагирование на него, которое должно быть нейтральным, независимым и беспристрастным.

Мы проводили наше исследование в прилегающих к границам Венесуэлы районах Колумбии и Бразилии, где мы опросили более 150 медицинских и гуманитарных работников, должностных лиц Организации Объединенных Наций и представителей местных органов власти, а также несколько десятков пересекших границу венесуэльцев. Мы также изучили данные, полученные от венесуэльского правительства, международных организаций, из венесуэльских больниц и от других местных субъектов.

Проанализированные нами данные об охране здоровья в этой стране свидетельствуют о том, что система здравоохранения там не функционирует, из-за чего наблюдается рост заболеваемости и смертности. Недавние случаи отключения электроэнергии по всей стране еще больше подорвали способность государственных больниц удовлетворять медицинские потребности венесуэльцев. Согласно последним статистическим данным министерства здравоохранения Венесуэлы, в период с 2015 по 2016 годы показатели материнской смертности вы-

росли на 65 процентов, а младенческой — на 30 процентов. Венесуэла является единственной страной в регионе, в которой наблюдается рост младенческой смертности и ее показатели вновь оказались на уровне, в последний раз зарегистрированном в 1990-х годах.

Инфекционные заболевания распространяются тревожными темпами, как и число случаев заболеваний ими. В период с 2008 по 2016 годы был зарегистрирован один единственный случай заболевания корью. С 2017 года в Венесуэле было зарегистрировано более 9300 таких случаев, и еще 10 000 — в Бразилии, главным образом в приграничных районах. С 2016 года было зарегистрировано более 2500 предполагаемых случаев заболевания дифтерией, в то время как за все предыдущее десятилетие таких случаев зарегистрировано не было. Число случаев заболевания малярией увеличилось за последние годы с менее чем 36 000 случаев в 2009 году до более чем 414 000 случаев в 2017 году, что является самым высоким показателем роста в мире. Число больных туберкулезом увеличилось с 6000 человек в 2014 году до 13 000 человек в 2017 году, что является самым высоким показателем заболеваемости туберкулезом за последние 40 лет. В 2018 году почти девять из десяти венесуэльцев, живущих с ВИЧ, не прошли антиретровирусную терапию.

Хотя в 2007 году венесуэльские власти перестали обнародовать статистические данные о питании, имеющиеся доказательства свидетельствуют о широком распространении голода, недоедания и острой нехватки продовольствия. В период 2015—2017 годов от недоедания страдало почти 12 процентов венесуэльцев — 3,7 миллиона человек. Согласно данным национальных опросов, 80 процентов венесуэльских домашних хозяйств страдают от отсутствия продовольственной безопасности, а в некоторых местах показатели острого недоедания среди детей превышают кризисный уровень. Больницы по всей стране сообщают об увеличении числа пациентов в педиатрических отделениях и росте показателей смертности в результате острого недоедания.

Кроме того, венесуэльские власти больше не публикуют официальную медицинскую информацию. Они угрожают и мстят медицинским работникам, которые собирают данные, сообщают о случаях смерти или говорят о нехватке медикаментов.

Объективные и поддающиеся проверке данные имеют решающее значение для оценки ситуации, отслеживания тенденций и разработки эффективных мер гуманитарного реагирования. Хотя объем доставляемой в страну международной помощи увеличился, принимаемые меры реагирования до сих пор являются недостаточными, и существуют препятствия для их реализации. Хотя венесуэльские власти вправе отклонять конкретные предложения об оказании помощи, они несут ответственность за полное удовлетворение неотложных гуманитарных потребностей жителей страны.

В целях защиты прав венесуэльского народа на здоровье и питание мы рекомендуем Генеральному секретарю объявить в Венесуэле чрезвычайное гуманитарное положение и признать серьезный характер сложившейся ситуации. Необходимо уделить первоочередное внимание этому кризису, который требует общесистемной и полномасштабной мобилизации усилий по оказанию гуманитарной помощи в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Генеральному секретарю следует обратиться к венесуэльским властям с просьбой предоставить учреждениям Организации Объединенных Наций полный доступ к данным о здравоохранении, питании и продовольственной безопасности, а также предоставить им возможность провести общенациональную всеобъемлющую оценку гуманитарных потребностей. Меры реагирования, которые мы призываем принять, будут осуществляться на заслуживающей доверия, нейтральной, независимой и беспристрастной основе под эгидой Организации Объединенных Наций.

Кроме того, Совет Безопасности должен регулярно проводить заседания для обсуждения гуманитарного кризиса в Венесуэле, а также его региональных последствий, учитывая, что за последние годы страну покинуло более 3,4 миллиона венесуэльцев. Мы призываем Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека задокументировать нарушения прав на здоровье и питание в ее предстоящем докладе о положении в Венесуэле. Наконец, мы призываем Совет по правам человека продолжать следить за гуманитарной ситуацией в Венесуэле и принять проект резолюции о создании международной комиссии по расследованию нарушений прав на здоровье и питание.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Пейдж за ее брифинг.

Я хотел бы попросить докладчиков остаться, для того чтобы они могли ответить на любые вопросы, которые могут возникнуть у членов Совета.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Я приветствую вице-президента Соединенных Штатов Америки и предоставляю ему слово.

Г-н Пенс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я принимаю участие в сегодняшнем заседании по поручению президента Соединенных Штатов Америки, с тем чтобы обсудить нынешний кризис в Венесуэле и призвать этот орган встать на защиту демократии и верховенства права в этой многострадальной стране. В соответствии со статьей 24 Устава Организации Объединенных Наций на Совет Безопасности возлагается ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Как заявил много лет назад другой американский президент, Организация Объединенных Наций призвана обеспечивать прочную свободу и независимость всех своих членов. Именно с этой целью была создана эта организация.

На протяжении шести долгих лет народ Венесуэлы страдает от неистового гнета. Социалистическая политика режима Мадуро привела к сокращению объема экономики этой страны почти вдвое. В этой некогда одной из самых богатых стран нашего полушария девять из десяти человек сегодня живут в условиях нищеты. Из-за лишений и недоедания каждый венесуэлец потерял в среднем более 9 килограммов веса. Тысячи венесуэльских детей голодают, и в эту минуту младенцы в больницах на всей территории Венесуэлы умирают из-за отсутствия элементарной медицинской помощи. В разгар этих лишений и страданий режим Мадуро применяет методы насилия и запугивания в отношении всех тех, кто выступает против его действий. За последние три месяца представители режима бросили за решетку по меньшей мере 1255 человек без соблюдения надлежащей правовой процедуры и убили не менее 40 демонстрантов. С таким режимом нам приходится иметь дело. Однако режим Мадуро представляет угрозу не только для венесуэльского народа, но и для мира и безопасности во всем регионе.

Растущее отчаяние в Венесуэле спровоцировало массовый исход населения, беспрецедентный для западного полушария. Более 3 миллионов венесуэльцев покинули свою любимую родину, и если ситуация не улучшится, то, по оценкам, до конца текущего года страну покинут еще 2 миллиона человек. В ходе нашей поездки по региону мы с женой смогли своими глазами увидеть последствия этих лишений. В церкви в Манаусе, Бразилия, мы говорили с семьями, которые бежали от лишений в Венесуэле. Я никогда не забуду, как отец двух малолетних мальчиков, стоящих рядом с ним, посмотрел на меня и сказал, как тяжело ему было как отцу семейства в конце дня вернуться домой и сказать: «Сегодня нам нечего есть». Услышав эти слова, двое его маленьких сыновей подняли головы и кивнули, вспомнив о тех днях. В ходе уже другой поездки в Картахене, Колумбия, куда венесуэльцы бежали от лишений в своей стране, одна бабушка рассказала мне о том, что жизнь в ее небольшом провинциальном городке стала настолько тяжелой, что ее внукам приходилось вставать в 4 часа утра, чтобы получить талон на покупку хлеба лишь в 16 часов. Дети голодали, и, взяв с собой внуков, она бежала из страны.

Мировое сообщество должно знать об этих историях людских лишений. Правда состоит в том, что те, кто остался в стране, становятся жертвами преступлений, насилия и беззакония. Воры в Венесуэле не грабят банки; они грабят рестораны ради пропитания. Прибегающие к жестокому насилию банды и так называемые «коллективос» превратили улицы в зоны боевых действий. В настоящее время Венесуэла занимает первое место в мире по количеству убийств, поскольку там ежедневно убивают более 70 человек. Венесуэла является несостоятельным государством, а история учит нас тому, что несостоятельные государства не знают границ. Наркоторговцы, преступные группы и даже такие террористические организации, как «Хизбалла», используют хаос в Венесуэле, чтобы закрепиться в регионе и начать экспортировать туда преступность и насилие. Если мы позволим этому кризису продолжиться, хаос и страдания лишь усугубятся.

Борьба в Венесуэле — это борьба между диктатурой и демократией. Николас Мадуро — диктатор, не имеющий никаких законных притязаний на власть. Николас Мадуро должен уйти. Однако, несмотря на все страдания, венесуэльцы по всей

стране — как в больших, так и в малых городах — выступают с протестами. Они выступают против гнета и лишений. Сегодня эти смелые венесуэльцы вновь выйдут на улицы. Как недавно заявил президент Трамп, борьба за свободу в Венесуэле только началась.

Всего три месяца назад, после приведения к присяге Николаса Мадуро на второй президентский срок в результате фиктивных выборов, победу на которых он украл, Национальная ассамблея — единственный надлежащим образом избранный орган Венесуэлы — воспользовалась своими полномочиями в соответствии с Конституцией и признала нового лидера, временно исполняющего обязанности президента Хуана Гуайдо. Народы всего Западного полушария выразили свою поддержку президенту Гуайдо. В прошлом месяце Межамериканский банк развития проголосовал за назначение представителя президента Гуайдо. В начале этой недели Группа семи выступила с заявлением, в котором признала незаконными президентские выборы, состоявшиеся в мае 2018 года, и призвала режим Мадуро, цитирую, «восстановить полномочия Национальной ассамблеи». Буквально вчера Организация американских государств, старейшая региональная организация в мире, проголосовала за то, чтобы встать на сторону венесуэльского народа и признать представителя правительства Гуайдо в качестве единственного законного представителя Венесуэлы.

В соответствии с распоряжением президента Трампа Соединенные Штаты с гордостью стали первым государством, признавшим временно исполняющего обязанности президента Хуана Гуайдо в качестве законного президента Венесуэлы. К настоящему времени к нам присоединились уже 54 государства. Страны Западного полушария четко выразили свою позицию. То же самое сделали и народы других частей мира. Сейчас настала очередь Организации Объединенных Наций.

В феврале Соединенные Штаты внесли на рассмотрение Совета Безопасности проект резолюции, в котором содержался призыв к восстановлению демократии в Венесуэле, а к режиму Мадуро была обращена просьба дать разрешение на ввоз в страну всей гуманитарной помощи. Проект резолюции не был принят (см. S/PV.8476). Две страны, которые продолжают поддерживать этот жестокий режим,

использовали свое право вето, чтобы помешать этому органу принять меры. И пока Россия и Китай продолжают чинить препятствия Совету Безопасности, такие государства-изгои, как Иран и Куба, делают все возможное для поддержки режима Мадуро.

На протяжении уже многих десятилетий Куба предпринимает попытки для создания клиентских государств во всем нашем регионе. Нормальные страны экспортируют товары, а Куба экспортирует тиранию и тактику применения силы. Даже сейчас кубинские военные и разведывательные службы занимаются подготовкой, поддержкой и оснащением тайной полиции Венесуэлы, с тем чтобы заставить замолчать противников, а также бросить в тюрьмы и подвергнуть пыткам членов оппозиции.

На прошлой неделе Соединенные Штаты ввели санкции в отношении судов, перевозящих венесуэльскую нефть на Кубу. В ближайшее время по указанию президента Трампа Соединенные Штаты объявят о принятии дополнительных мер для привлечения Кубы к ответственности за ее злонамеренные действия в Венесуэле. На этой неделе в дополнение к действиям Кубы в Каракасе прибыла делегация Ирана для открытия прямого воздушного сообщения между столицами этих двух государств-изгоев. Соответствующая авиакомпания, занесенная в черный список, используется для экспорта терроризма иранским Корпусом стражей исламской революции, который в понедельник президент Трамп официально признал иностранной террористической организацией. Вот такие друзья у Николаса Мадуро, и эти страны продолжают оказывать ему поддержку даже несмотря на то, что он причиняет страдания венесуэльскому народу. Всего два месяца назад этот диктатор танцевал в Каракасе, пока его соотечественников обстреливали и пока горели грузовики со столь необходимыми продуктами питания и медикаментами.

В отличие от стран, которые субсидируют диктатора в Каракасе, Соединенные Штаты под руководством президента Дональда Трампа сохраняют солидарность с народом Венесуэлы. Мы преисполнены решимости оказывать помощь семьям и общинам, пострадавшим от действий режима Мадуро. Соединенные Штаты уже ввели санкции в отношении более чем 150 правительственных чиновников и организаций, верных диктатору. Мы

ввели санкции в отношении государственных предприятий, чтобы помешать режиму Мадуро лишить народ того, что по праву ему принадлежит, и, как сказал президент Трамп, мы можем пойти и на более жесткие меры.

Кроме того, Соединенные Штаты доставили к венесуэльской границе более 500 метрических тонн продовольствия и гуманитарных товаров, готовых к немедленному распределению. Мы предоставили уже 200 млн долл. США для помощи перемещенным венесуэльцам и принимающим и поддерживающим их общинам. Сегодня в соответствии с распоряжением президента Трампа Соединенные Штаты объявляют о выделении еще 60 млн долл. США на цели оказания гуманитарной помощи в интересах урегулирования этого кризиса. Соединенные Штаты Америки будут и впредь оказывать все дипломатическое и экономическое давление для обеспечения мирного перехода к демократии в Венесуэле, однако мы рассматриваем все варианты действий.

До сих пор ситуация обстоит таким образом, что пока другие международные учреждения принимали меры, Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности отказывались действовать. Однако теперь, когда страны этого полушария заявили о своей позиции, Организации Объединенных Наций пора признать временно исполняющего обязанности президента Хуана Гуайдо в качестве законного президента Венесуэлы и пригласить его представителя на заседания этого органа. Совет должен незамедлительно лишить полномочий нынешнего представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций, признать временно исполняющего обязанности президента Хуана Гуайдо и пригласить в этот орган представителя свободно-го венесуэльского правительства.

При всем уважении, посол Монкада не должен присутствовать на этом заседании. Ему следовало бы вернуться в Венесуэлу и сказать Николасу Мадуро, что его время вышло. Ему пора уйти.

Венесуэльские мужчины, женщины и дети страдают. Экономика страны в руинах. Демократия разрушена. Сейчас за это расплачивается венесуэльский народ, но вскоре к нему присоединится регион и все мировое сообщество, если мы не примем необходимых мер. В этой ситуации никто не должен оставаться в стороне. Чтобы в нашем полуша-

рии царили мир и безопасность, мир и Организация Объединенных Наций должны поддержать народ Венесуэлы.

В этой связи Соединенные Штаты сейчас готовят проект резолюции, в котором признается законность правительства временно исполняющего обязанности президента Хуана Гуайдо, и сегодня мы настоятельно призываем всех членов Совета Безопасности и все государства-члены Организации Объединенных Наций поддержать данный проект резолюции и оказать поддержку народу Венесуэлы в его стремлении к восстановлению в своей стране свободы и демократии. Венесуэльцы действительно прилагают для этого усилия. Они восстают против запугивания и насилия. Буквально сегодня народ Венесуэлы выходит на улицы, чтобы провести демонстрации за свободу. Венесуэльцы по-прежнему выходят на демонстрации, несмотря на все трудности. Они по-прежнему выходят на демонстрации, несмотря на то, что их угнетают. Они по-прежнему мужественно и непреклонно выходят на демонстрации, несмотря на противодействие, потому что они выступают за свободу. Как говорил Симон Боливар, народ, который любит свободу, в конце концов будет свободным.

Однако сейчас настало время Организации Объединенных Наций действовать, а миру — проявить солидарность с народом Венесуэлы, который движется по пути к свободе. Мы должны извлечь из истории уроки о том, что происходит, когда цивилизованные нации мира допускают угнетение народов, никак ему не препятствуя. Когда в Европе возник жестокий диктаторский режим, мир не принял никаких мер, и следствием стала гибель миллионов людей в ходе Второй мировой войны. Данная организация была основана после окончания этой войны, с тем чтобы народы мира могли объединиться и единодушно противостоять диктатуре. Поэтому Соединенные Штаты призывают Организацию Объединенных Наций к тому, чтобы выполнять свою основную цель, дистанцироваться от потерпевшего неудачу правительства Николаса Мадуро, и, объединившись с нами и народами всего мира и нашего полушария, помочь народу Венесуэлы в построении светлого будущего.

Как сказал президент Трамп: «Если добропорядочное большинство не будет бороться с порочным меньшинством, в мире восторжествует зло». Когда

достойные народы и страны становятся сторонними наблюдателями, деструктивные силы лишь укрепляют свою власть и могущество. Поэтому давайте сегодня вновь подтвердим свою приверженность миссии, для выполнения которой эта организация была создана, — поддерживать международный мир и безопасность. Мы уверены в том, что если мы это сделаем, если мы приложим все усилия, чтобы добиться мира, то Бог мира нас благословит и будет нас направлять — ныне и присно и во веки веков.

Благодарю Вас, г-н Председатель, за оказанную мне честь выступить сегодня в Совете. Да благословит Господь народ Венесуэлы. Да благословит Господь всех нас.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я еще раз переверну песочные часы.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Вы можете переворачивать Ваши замечательные часы столько, сколько Вам заблагорассудится, но я возьму столько времени, сколько мне нужно. Мы и удивлены, и одновременно не удивлены созывом Совета Безопасности в экстренном порядке с участием вице-президента Соединенных Штатов, которого Вы, конечно, всегда рады видеть в этом зале. Жаль только, что он не захотел послушать других членов Совета по поводу того, что они думают о ситуации в Венесуэле. Сегодня мы наблюдаем еще один эпизод многоактной драмы в попытке сменить режим в Венесуэле. Ситуация в Венесуэле не представляет угрозы международному миру и безопасности. Зато внешние игроки прямо угрожают миру и безопасности самой Венесуэлы. И сегодня, только что, мы это услышали. Нам сейчас нарисовали ужасающую картину страданий венесуэльского народа под гнетом «нелегитимного диктатора», облегчить которые может только решительность международного сообщества, разумеется, во главе с Соединенными Штатами. Хотелось бы спросить: а откуда взяли все те цифры и свидетельства, которые мы сегодня слышали? Когда в последний раз кто-то из выступавших сегодня был в Венесуэле? Ведь получается, вы изучаете ситуацию дистанционно, отталкиваясь от установок, что «президент» Гуайдо есть единственная законная власть в стране и источник информации о происходящем там. Кстати, я хотел бы сказать г-же Пейдж, которая сегодня нам рассказала о тяжелой ситуации в Венесуэле. В частности, говорила об эпидемии кори в этой стране. К

сожалению, эпидемии случаются. Г-жа Пейдж, Вы знаете, что власти Нью-Йорка ввели чрезвычайную ситуацию в связи с эпидемией кори, которая разлилась в Нью-Йорке в нескольких сотнях метров от здания штаб-квартиры Организации Объединенных Наций, в районе Бруклина?

Мы все это уже проходили в других регионах мира, от осевших на западе «свидетелей» слышали леденящие душу истории о страданиях народов Ирака, Сирии, Ливии. После этого в упомянутых странах в результате западного вмешательства как раз и начинались настоящие страдания, которые не прекращаются и по сегодняшний день. Вы хотите того же самого в Венесуэле? Вслед за законными властями в Каракасе мы не отрицаем, что гуманитарная ситуация в этой стране отнюдь не идеальна. Готовы вместе с ними работать над тем, чтобы эту ситуацию исправить. Ориентируемся при этом на положения резолюции Генеральной Ассамблеи 46/182, предусматривающей в числе прочего обязательность запроса законного правительства страны для оказания ей гуманитарной помощи. Этому должен способствовать Секретариат Организации Объединенных Наций, однако доклад Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) на нас произвел двойственное впечатление. С одной стороны, в нем акцентируется необходимость разделения политических и гуманитарных задач при оказании помощи Венесуэле. Разумеется, мы за нейтральный и беспристрастный характер гуманитарного содействия. Но с другой стороны, нас разочаровывает, что представленные данные собраны и обнародованы сегодня без согласия законного правительства Венесуэлы. Получается, что мы возвращаемся к тем «не очень славным» временам, когда УКГВ использовалось для распространения неподтвержденных данных. Хотелось бы верить, что это не так. Кроме того, подготовка обзора потребностей является неотъемлемой частью подготовки гуманитарного плана — что, в свою очередь, делается только по согласию законных властей. Несоблюдение этого принципа попирает ключевой принцип резолюции 46/182.

Мы категорически отвергаем методы Соединенных Штатов в отношении Венесуэлы. Одной рукой вы держите Венесуэлу «за горло», вводя все новые санкции и ограничения, мешающие стране нормально развиваться, в то время как международное содействие нуждающимся государствам должно

быть нацелено на то, чтобы создать ситуацию, при которой оно само может заботиться о своих гражданах. Другой рукой вы еще и «шарите по карманам» венесуэльцев, экспроприруя венесуэльские авуары в западных банках. Только с начала года вы отняли у страны более 30 млрд долларов, утверждая, что теперь ими может распоряжаться исключительно самозванец Гуайдо. Общий же ущерб от действий Соединенных Штатов для венесуэльской экономики с 2013 года исчисляется сотнями млрд долларов. Общий же ущерб от действий Соединенных Штатов для венесуэльской экономики с 2013 года исчисляется сотнями миллиардов долларов. И при всем этом вы громче всех призываете безотлагательно помогать венесуэльскому народу.

Кстати сказать, позвольте вам напомнить, что у самих Соединенных Штатов далеко не все гладко с гуманитарной помощью самим себе. До сих пор не до конца преодолены последствия разрушительного урагана «Мария», бушевавшего в том числе в Пуэрто-Рико осенью 2017 года. Тогда, как мы помним, возникли серьезнейшие проблемы с нехваткой воды и пищи, электроснабжением, медицинским обеспечением. Без жилья осталось 225 000 семей. Был потерян весь урожай жизненно важных для острова культур. Общий ущерб тогда составил, по различным оценкам, от 45 до 90 млрд долл. США. Тогда Вашингтон полностью отверг международную помощь. В сентябре 2017 года президент Мадуро заявил о готовности Венесуэлы незамедлительно запустить программу поддержки и солидарности с Пуэрто-Рико. Преодолеть последствия урагана «Мария» в Пуэрто-Рико предлагала и Куба, что было отвергнуто Вашингтоном. В итоге Венесуэла все же оказала помощь Пуэрто-Рико через «Ситго», дочернюю компанию ПДВСА в Соединенных Штатах, а кубинское руководство с уважением отнеслось к американскому отказу от помощи, не навязывало ее Вашингтону и не использовало этот сюжет в пропагандистских целях даже несмотря на то, что в Соединенных Штатах это решение вызвало недовольство многих.

Каракас не отказывается от гуманитарного содействия, предоставляемого в соответствии с утвержденными в Организации Объединенных Наций принципами. Россия и ряд других стран предоставили такую помощь по линии Всемирной организации здравоохранения. Положить конец кризисным явлениям в Венесуэле не дают санкции

и внешнее вмешательство во внутренние дела этого государства. Что касается внутренних политических разногласий, то мы убеждены, что их поможет преодолеть только прямой диалог внутри самой Венесуэлы.

Соединенные Штаты настойчиво расшатывают ситуацию в Венесуэле, они искусственно провоцируют кризис вокруг этой страны с целью смены законно избранного лидера на своего ставленника. Примеров грубейшего вмешательства Соединенных Штатов в дела стран Латинской Америки и свержения с помощью военной силы неугодных лидеров и правительств — масса. Хотел бы еще раз обратиться к соседям Венесуэлы: неужели история вас ничему не учит? Неужели вы не понимаете, что Венесуэла — это всего лишь «разменная монета» в геополитической, геостратегической борьбе за влияние в регионе и в мире в духе реанимированной доктрины Монро? Кстати, отношение латиноамериканских стран к происходящему в Венесуэле не столь однозначно и однородно, как сегодня нам говорил об этом вице-президент Соединенных Штатов. Это мы слышали на предыдущих заседаниях Совета Безопасности.

Очень странно в очередной раз говорить о прописных, казалось бы, истинах: решение спровоцированного венесуэльского кризиса лежит исключительно в плоскости внутривенесуэльского диалога. Да вот только самопровозглашенный президент к этому не готов — таких указаний ему не поступило. Но другого пути нет. В этом контексте мы приветствуем международные инициативы по содействию налаживанию диалога между законным правительством и лидерами оппозиционных сил, исходящие из латиноамериканского региона. Наш опыт подсказывает, что наибольшим потенциалом здесь обладает предложенный Мексикой и Уругваем «механизм Монтевидео». Он предусматривает содействие всестороннему и всеохватному диалогу и в этом плане имеет больше шансов на успех, чем те инициативы, которые предусматривают предварительные условия для его начала.

Возможность присоединиться к «добрым услугам» или посредническим усилиям должна быть открыта для всех, кто стремится внести свой конструктивный вклад в налаживание инклюзивного диалога внутри Венесуэлы. А то, что происходит сегодня в Совете Безопасности, к сожалению, —

лишь очередной эпизод фронтальной атаки, которой подвергается официальный Каракас и простые венесуэльцы. Напомню, что параллельно с попытками навязать гуманитарные услуги так называемые доброжелатели, «друзья» Венесуэлы, активно пытаются оспорить полномочия официальной делегации Венесуэлы на международных площадках. Сегодня мы слышали это из уст вице-президента Соединенных Штатов. Я не буду комментировать тон этого высказывания, но я хочу сказать, что Постоянный представитель Венесуэлы, который находится в этом зале, был назначен законным правительством своей страны, и его полномочия были подтверждены Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. Более того, эти «друзья» Венесуэлы подменяют официальных послов Венесуэлы, содействуют захвату дипломатической собственности. Таким образом, происходит грубейшее нарушение основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций, попираются важнейшие нормы международного права. Возможно, активно продвигаемый сейчас нашими западными коллегами «международный порядок, основанный на правилах», предусматривает подобные «бандитские» действия, а вот международное право — точно нет.

Мы призываем Соединенные Штаты признать, наконец, за венесуэльским и другими народами право самим определять свою судьбу. Если вы хотите «сделать опять Америку великой», в чем все мы искренне заинтересованы, перестаньте вмешиваться в дела других государств. Вас за это будут уважать. Ведь вы же не любите, когда вмешиваются в ваши дела? Этого не любит никто.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): Мы признательны за ценную информацию, представленную докладчиками, приглашенными на сегодняшнее заседание, которое дает нам возможность вновь выразить тревогу по поводу беспрецедентного в истории Латинской Америки серьезного гуманитарного кризиса, развала экономики и краха системы оказания государственных услуг в Боливарианской Республике Венесуэла. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что к моему заявлению присоединяются Аргентина, Бразилия, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Гватемала, Гондурас, Панама и Парагвай, страны-члены Группы Лимы.

Для того чтобы понять сложившуюся в Венесуэле ситуацию, достаточно привести лишь несколько экономических показателей. Например, по оценкам Международного валютного фонда, только в 2018 году темпы инфляции достигли 1,5 миллиона процентов, а валовой внутренний продукт с 2013 года сократился на 44 процента. Как свидетельствуют результаты национального обследования условий жизни, проведенного в 2018 году в рамках совместного проекта трех венесуэльских университетов — Центрального университета Венесуэлы, Католического университета имени Андреса Бельо и Университета имени Симона Боливара, — сегодня в Венесуэле, которая когда-то имела одни из самых высоких показателей доходов в регионе, 94 процента граждан относятся к категории бедного населения, причем 60 процентов живут в условиях крайней нищеты, а 80 процентам угрожает отсутствие продовольственной безопасности, поскольку у них нет достаточных средств для приобретения продовольствия.

Пока незаконный режим Николаса Мадуро скрывает эти цифры, свидетельствующие о том, что экономика Венесуэлы находится в состоянии «свободного падения», и гордо заявляет, что страна не нуждается в гуманитарной помощи, в отсутствие вакцин и медикаментов подрывается работа больниц, вновь вспыхивают болезни, которые уже были искоренены, стремительными темпами растет безработица, обостряется насилие в городах, выходят из строя системы энерго- и водоснабжения, а «утечка умов» сулит еще более мрачное и тревожное будущее, чем когда-либо ранее. Все это является следствием действий режима, который был признан незаконным в резолюции Постоянного совета Организации американских государств. Именно этот авторитарный режим пытается заставить замолчать средства массовой информации, подавляет и бросает в тюрьмы членов оппозиции и злоупотребляет всеми своими полномочиями.

В такой ситуации число людей, которые недавно эмигрировали, достигло более 3,5 миллиона человек, при этом из страны ежедневно уезжает 5000 человек, что создает серьезные проблемы для принимающих стран и их служб, занимающихся такими вопросами, как здравоохранение, образование, жилье, занятость и интеграция. Следует отметить, что в этих непредвиденных обстоятельствах страны региона оказались вынуждены выделять

значительные внутренние ресурсы для предоставления соответствующих социальных услуг сотням тысяч венесуэльцев, которых мы принимаем у себя, что в некоторых случаях выходит за рамки наших возможностей.

Как мы пришли к такой ситуации? Ответ очевиден. Этот беспрецедентный кризис был создан незаконным и деспотическим режимом, который помимо нарушения конституционного порядка и принципа верховенства права продемонстрировал некомпетентность в управлении экономикой, породил коррупцию и способствовал незаконному перенаправлению ресурсов, превратив такое богатое и процветающее государство, как Венесуэла, в страну, где царит нищета и отсутствует безопасность и где люди потеряли всякую надежду на лучшую жизнь.

В настоящее время существует настоятельная необходимость смягчить гуманитарный кризис, затронувший миллионы венесуэльцев, контроль над которым или урегулирование которого нельзя доверить незаконному режиму, использующему помощь исключительно в политических и пропагандистских целях. В краткосрочной перспективе настоятельно необходимо организовать доставку гуманитарной помощи под эгидой Организации Объединенных Наций и Международного комитета Красного Креста и, возможно, при поддержке и участии со стороны местных и международных неправительственных организаций. Это позволит обеспечить беспристрастное и независимое поступление помощи к тем, кто больше всего в ней нуждается.

Однако, принимая такие срочные и необходимые меры реагирования, мы не должны забывать о том, что они помогают лишь на время уменьшить остроту венесуэльской проблемы, последствия которой угрожают миру и безопасности в масштабах всего региона. Цель должна заключаться в восстановлении принципов демократии и верховенства права в Боливарианской Республике Венесуэла под руководством самих венесуэльцев на мирной основе, в соответствии с Конституцией и международным правом и с использованием политических и дипломатических средств без применения силы. Поэтому мы вновь заявляем о признании нами легитимности Национального собрания, временного президента Венесуэлы Хуана Гуайдо и его предста-

вителей, на которых возложены эти обязанности, и заверяем их в нашей поддержке.

Поэтому мы просим международное сообщество и членов Совета поддержать страны Группы Лима в их усилиях по содействию восстановлению конституционного порядка в Боливарианской Республике Венесуэла и устранению основополагающих причин серьезной гуманитарной ситуации, которую мы сегодня обсуждаем.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Прежде всего, г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за созыв этого заседания.

Учитывая недавние события, важно, чтобы Совет вновь рассмотрел ситуацию в Венесуэле. В частности, мы сожалеем и обеспокоены в связи с ухудшением ситуации в стране, что еще больше обострило гуманитарный кризис, затронувший миллионы венесуэльцев и по-прежнему вынуждающий многих из них покинуть свою родину в поисках лучшей жизни.

По данным Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, недоедают 11,7 процента жителей Венесуэлы. За последние годы существенно увеличилась доля людей, живущих в нищете. Ежедневно миллионам венесуэльцев приходится преодолевать беспрецедентные трудности, получая нищенскую зарплату, которая не позволяет им прокормить себя, не говоря уже о расходах на другие нужды, такие как медицинская помощь, лекарства, вакцинация, вода, электричество и образование. По всей стране вновь регистрируются такие заболевания, как туберкулез, дифтерия, корь и малярия.

В последние недели ситуация существенно ухудшилась ввиду отключения на несколько дней электроэнергии почти на всей территории страны. Последствия были ужасающими.

Мы не раз становились свидетелями трагической ситуации в больницах, где из-за отсутствия электричества медицинскому персоналу нередко приходилось работать в минимальных санитарно-гигиенических условиях и без соответствующих инструментов. Еще одним трагическим последствием этих отключений является нехватка воды.

Кроме того, во многих местах была временно приостановлена работа школ и предприятий, что сказалось на объемах промышленного производства страны и привело к ухудшению экономического положения. В сложившейся ситуации трудно рассчитывать на ее существенное улучшение в краткосрочной перспективе.

Кризис в Венесуэле не может быть урегулирован лишь за счет одной гуманитарной помощи. Необходимо срочно подготовить почву для проведения переговоров по конкретным вопросам, которые откроют путь к урегулированию кризиса после проведения в стране в атмосфере соблюдения прав человека справедливого, свободного и конкурентного избирательного процесса, предусматривающего гарантии для всех политических и других групп и опирающегося на поддержку со стороны международного сообщества. Мы также настаиваем на том, что это решение должно исходить от самих венесуэльцев и реализовываться мирным путем.

Я вновь заявляю о нашей твердой решимости сотрудничать с международным сообществом с целью помочь Венесуэле урегулировать этот кризис демократическим путем в соответствии с внутренним законодательством и международным правом и прежде всего проложить путь к единению венесуэльского общества ради общего будущего.

Признавая центральную роль государства в гуманитарной деятельности и необходимость существенного увеличения гуманитарной помощи стране, мы обращаемся к венесуэльским властям с настоятельным призывом признать серьезный характер ситуации, в которой оказалась страна. В этой связи мы призываем их создать координационные и гуманитарные центры со своими представителями на местах для оказания помощи наиболее нуждающимся и уязвимым группам населения в соответствии с гуманитарными принципами гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости.

Мы высоко оцениваем работу, проделанную по линии координационной группы по налаживанию сотрудничества и оказанию помощи для оценки существующих потребностей. Мы настоятельно призываем все стороны, включая государственные органы власти, продолжать в своей гуманитарной деятельности ориентироваться на нужды людей и учитывать их интересы. В основу этой работы,

центральное место в которой должно отводиться удовлетворению первоочередных потребностей венесуэльцев, должен быть положен подход, призванный помочь вернуть страну на путь устойчивого развития и обеспечить возвращение 3,7 миллиона человек, которые были вынуждены покинуть свою родину.

Мы считаем, что недавно заключенное Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца соглашение о расширении гуманитарной деятельности в стране является обнадеживающим шагом вперед, несмотря на то, что 650 000 человек — это лишь небольшая часть тех людей, которые нуждаются в немедленной помощи. Мы уверены в том, что это лишь первый шаг на пути к новым инициативам и мерам, которые положительно скажутся на жизни венесуэльцев. Мы хотели бы также подчеркнуть необходимость ускорения работы над созданием механизмов, позволяющих уполномоченному персоналу беспрепятственно въезжать в страну и пользоваться беспрепятственным доступом в наиболее уязвимые районы. Мы поддерживаем расширение присутствия Организации Объединенных Наций на местах и призываем международное сообщество выделить необходимые финансовые ресурсы для оказания столь необходимой гуманитарной помощи Венесуэле.

В заключение мы настоятельно призываем членов Совета и впредь уделять пристальное внимание улучшению гуманитарной ситуации в Венесуэле, продвижению принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном гуманитарном праве, и повышению роли Организации Объединенных Наций на переговорах по урегулированию этого очень серьезного кризиса.

Г-н Ма Чжаосюй (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай внимательно следит за событиями в Венесуэле. Китай поддерживает правительство Венесуэлы в его усилиях по обеспечению национального суверенитета, независимости и стабильности и считает, что делами Венесуэлы должен заниматься народ страны на независимой основе. Китай призывает венесуэльское правительство и оппозиционные партии добиваться политического урегулирования на основе диалога и консультаций в конституционных и правовых рамках.

Позиция Китая в отношении участия Совета Безопасности в урегулировании ситуации в Вене-

суэле остается последовательной и четкой. Нашей отправной точкой, как всегда, является следование духу Устава Организации Объединенных Наций и основным нормам, регулирующим международные отношения, содействие мирному урегулированию венесуэльского вопроса и поддержание долгосрочного мира, стабильности и развития в Латинской Америке.

Китай выступает против любого вмешательства внешних сил во внутренние дела Венесуэлы; военного вторжения в Венесуэлу; а также использования так называемой гуманитарной проблемы для достижения политических целей. Как неоднократно показывала история, односторонние санкции лишь еще больше осложняют ситуацию и негативно сказываются на повседневной жизни людей. Они не способствуют решению проблем или установлению мира в стране.

С одной стороны, мы слышим красивые слова о беспокойстве за судьбу венесуэльцев, а с другой стороны, видим, как в отношении этой страны вводятся все более жесткие санкции. Эти поступки противоречат друг другу, а скрытый мотив вызывает сомнения.

Для оказания содействия венесуэльскому народу в преодолении временных трудностей, Китай принял решение предоставлять Венесуэле чрезвычайную помощь, состоящую из товаров гражданского назначения; партии соответствующих товаров уже направлены в Венесуэлу. Первая партия медикаментов и предметов медицинского назначения была доставлена венесуэльскому правительству 29 марта. Поддержка Венесуэлы со стороны Китая соответствует нашим давно устоявшимся принципам в отношении оказания иностранной помощи. Она призвана содействовать преодолению венесуэльским народом негативных последствий внешнего вмешательства и санкций без выдвижения каких-либо политических условий. Китай продолжит сотрудничество с Венесуэлой на основе принципов взаимного уважения, равенства, взаимной выгоды и общего развития в интересах роста благосостояния двух народов.

Достижение мира и стабильности в Венесуэле отвечает основным интересам страны и ее народа, а также общим интересам всех сторон. Мы рассчитываем, что международное сообщество будет принимать меры, действительно способствующие

стабильности и экономическому развитию Венесуэлы, а также улучшению условий жизни населения страны; оказывать этой стране конструктивную помощь на основе уважения суверенитета Венесуэлы; а также содействовать эффективному решению соответствующих вопросов в кратчайшие сроки.

Мы надеемся, что соответствующие страны незамедлительно отменят односторонние санкции в отношении Венесуэлы, создадут условия для нормализации ее социально-экономического развития и окажут стране помощь и поддержку в соответствии с основными принципами гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций.

Ранее в своем выступлении представитель Соединенных Штатов выступил с необоснованными обвинениями в отношении позиции, занимаемой Китаем по этому пункту повестки дня, которые мы категорически отвергаем. Всем известно, что Китай всегда поддерживал отношения дружбы и сотрудничества с другими странами мира, в том числе и с Венесуэлой, на основе пяти принципов мирного сосуществования.

Мы содействуем народам различных стран в осуществлении самостоятельного выбора пути развития, который отвечает их национальным реалиям. Мы никогда не вмешиваемся во внутренние дела других стран и не навязываем им свою волю. Государства — члены Совета Безопасности должны неукоснительно придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и общепризнанных норм международных отношений, а также проявлять подлинное уважение к выбору народов других стран относительно принятия конкретных мер, направленных на повышение благосостояния народа Венесуэлы, а не препятствовать этому.

Г-н Делаттр (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне выразить особую признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и вице-президенту Соединенных Штатов за участие в этом заседании.

Ораторы, которых я хотел бы поблагодарить, описали ситуацию, которая абсолютно ясна. Венесуэла погружена в самый тяжелый гуманитарный кризис в своей истории. Он носит массовый и системный характер, а также имеет серьезные последствия для всего американского континента.

Вопреки заявлениям, которые будут сделаны, за этим хаосом не стоит так называемый иностранный заговор. Венесуэльский режим — единственный виновник этой трагической ситуации, которая в последнее время еще больше ухудшилась из-за широкомасштабного сбоя системы электроснабжения, за которым последовали перебои в водоснабжении.

Однако беды венесуэльского народа только начинаются. Ухудшение таких показателей, как уровни нищеты, насилия и смертности, может стать лишь прелюдией к еще более глубокому кризису, если не будут приняты меры для облегчения страданий венесуэльского народа и продвижения к политическому и мирному урегулированию. Вопрос, который мы вместе должны рассматривать, заключается в следующем: как мы можем обратить вспять нынешнюю трагическую тенденцию?

В этой связи я сосредоточусь на трех неотложных взаимосвязанных вопросах.

Первая безотлагательная проблема заключается в необходимости обеспечения и облегчения доступа гуманитарных учреждений и неправительственных организаций при полном соблюдении принципов гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости. Действительно, учитывая, что союзники режима готовы использовать гуманитарную помощь в своих целях, можно ожидать проявлений все большей жестокости. Каждая попытка использования гуманитарной помощи в политических целях, кто бы ни стоял за ней, должна вызывать осуждение.

В результате позиции венесуэльского режима, заключающейся в отрицании существования гуманитарного кризиса и ограничении доступа гуманитарных организаций, гибнет все больше людей. Я хотел бы просто отметить последствия развала системы здравоохранения для наиболее уязвимых слоев населения, а также увеличение числа случаев недоедания и повышение уровня смертности.

Позиция Франции ясна с самого начала этой трагедии. Мы солидарны с венесуэльским народом. Франция как в своем национальном качестве, так и в качестве члена Европейского союза подготовила меры реагирования, соразмерные масштабам этого кризиса. Европейский союз объявил 27 марта о выделении дополнительных средств в разме-

ре 50 млн евро на оказание гуманитарной помощи Венесуэле.

Не менее важно также оказать срочную помощь более чем 3 миллионам венесуэльцев, которые были вынуждены покинуть страну из-за хаоса и насилия. Я приветствую меры, принимаемые всеми странами региона, чья солидарность является образцовой, в частности Колумбией, на которую ложится самое тяжелое бремя, так как она приняла примерно 1,4 миллиона беженцев и мигрантов. Позвольте мне поприветствовать присутствующего здесь министра иностранных дел Колумбии. Эти постоянные усилия заслуживают нашего глубокого восхищения, особенно когда мы видим, как отметил Специальный представитель, что из страны продолжают уезжать более 5000 человек в день.

Давайте не будем заблуждаться: если венесуэльские власти радикально не изменят позицию и не будут в полной мере сотрудничать с гуманитарными организациями, то исход населения может ускориться и оказать крайне негативное воздействие на стабильность и развитие соседних стран. Поэтому я хотел бы подтвердить полную солидарность Франции с затронутыми странами. В то же время мы настоятельно призываем венесуэльский режим воспользоваться возможностью, открывшейся благодаря действиям Международной контактной группы, которая при активном участии Франции стремится найти гуманитарное и политическое решение этого кризиса.

Наконец, третий неотложный вопрос заключается в том, чтобы дать старт политическому и мирному переходному процессу в Венесуэле, который принял бы форму свободных, справедливых и транспарентных президентских выборов под наблюдением международного сообщества. Что касается причин этого гуманитарного кризиса, то мы, несомненно, еще неоднократно услышим со стороны венесуэльских властей обвинения в адрес иностранных сил, якобы виновных в трагедии венесуэльского народа. Однако именно режим Мадуро — одновременно и автор, и главное действующее лицо в этой трагедии. В попытке удержаться у власти при помощи превратившихся в фарс президентских выборов, подавления оппозиции и несогласных и присвоения богатств Венесуэлы, нынешний режим поставил всю страну и народ на грань катастрофы.

Многие страны, включая Францию и ее европейских партнеров, извлекли необходимые выводы из этой ситуации. Председатель Национальной Ассамблеи Хуан Гуайдо стал временным президентом не в результате иностранной поддержки, а потому, что отстаивал Конституцию Венесуэлы и лишь в целях организации свободных, заслуживающих доверия и транспарентных выборов.

Выживание режима за счет человеческих жизней недопустимо. Настоятельно призываем венесуэльские власти предоставить гуманитарному персоналу доступ к венесуэльцам и двигаться в направлении мирного, демократического и устойчивого решения. Совету Безопасности необходимо будет продемонстрировать свое единство, чтобы сыграть ту роль, которую он должен играть в этой ситуации. Цель заключается в содействии мирному урегулированию кризиса путем переговоров. Необходимо избежать применения силы и насилия в Венесуэле — эту мысль Франция хотела бы донести до каждого. Право на жизнь имеет только политическое и мирное решение, для которого требуется в кратчайшие сроки провести демократические президентские выборы.

Сейчас, когда Венесуэла балансирует на пороге краха, наша роль заключается не в том, чтобы говорить от имени венесуэльского народа, а, наоборот, в том, чтобы дать венесуэльскому народу возможность свободно высказываться и выражать свое желание определять собственное будущее путем восстановления демократии и верховенства права в Венесуэле. В этом есть суть и смысл усилий Франции на этом направлении.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю наших трех докладчиков, а также Соединенные Штаты за предложение провести сегодняшнюю дискуссию и вице-президента Пенса за его участие в работе Совета Безопасности сегодня.

Из прозвучавших выступлений становится ясно, что гуманитарный кризис в Венесуэле достиг грандиозных масштабов, а потому вполне уместно обсуждение этих вопросов в Совете Безопасности. Знаю, что уже давно тянется вечный и так и не разрешенный спор о том, насколько тяжелой должна быть ситуация в стране, чтобы быть вынесенной на рассмотрение Совета Безопасности. Однако я считаю, что цифры, которые мы сегодня слыша-

ли, и то, что они означают для венесуэльского народа и его соседей, а также мнение региональных и международных уполномоченных органов в лице Совместного специального представителя и Координатора чрезвычайной помощи, определенно делают обсуждение этого вопроса в Совете абсолютно необходимым.

Сегодня нам рассказали о том, что у простых венесуэльцев нет доступа к продовольствию и базовому медицинскому обслуживанию. Вновь вспыхнули поддающиеся профилактике заболевания, такие как корь и дифтерия. ВИЧ-инфекцию не лечат, а показатели материнской и младенческой смертности чрезвычайно высоки. Как уже отмечали многие ораторы, нехватка электроэнергии и воды усугубила ситуацию еще сильнее. Цифры ужасающие, но начинают также звучать такие слова, как «беспрецедентные» и «не имеющие аналогов».

Сегодня я узнала кое-какие ранее неизвестные мне вещи, в частности, о ситуации со здоровьем населения. В этой связи я благодарю г-жу Пейдж. Эта данные действительно шокируют. Особенно меня поразила проблема малярии. Думаю, что за ответом о вспышке кори следует обратиться к исследованию Университета им. Джорджа Вашингтона о деятельности России в социальных сетях, поэтому сейчас я не буду вдаваться в подробности. Но думаю, что одной только статистики заболеваемости малярией достаточно, чтобы вызвать у нас ужас.

Это тем более шокирует, что, как уже говорили многие ораторы, этот кризис — рукотворный, и уж тем более учитывая тот факт, что Венесуэла некогда была процветающей страной. Насколько я понимаю, по данным Организации экономического сотрудничества и развития и Всемирного банка, Венесуэла считалась страной с уровнем дохода выше среднего. Тот факт, что она скатилась от этого статуса к тем проблемам, о которых мы слышали сегодня, действительно вызывает озабоченность международного сообщества.

Хочу также сказать несколько слов о ситуации с беженцами. Согласно представленной сегодня статистике, 3,4 миллиона венесуэльцев покинули свою страну, чтобы уехать в соседние страны. Приветствую также присутствующего здесь сегодня колумбийского министра иностранных дел, и мы благодарны ему и его правительству; а также Перу — нашему коллеге по Совету Безопасности;

и остальным странам региона, давшим убежище и надежду этим миллионам простых венесуэльцев. Вместе с тем мы не можем полагаться исключительно на усилия региона, поскольку как уже было сказано сегодня, это число будет довольно резко возрастать.

Я хотела бы поблагодарить Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международную организацию по миграции в лице Общего специального представителя за их усилия на этом направлении. Думаю, можно согласиться с тем, что первым позитивным шагом является уже то, что режим Мадуро хотя бы больше не отрицает наличие кризиса и что Красному Кресту и Организации Объединенных Наций было разрешено приступить к мерам международного гуманитарного реагирования. Масштабы необходимых мер были наглядно представлены Координатором чрезвычайной помощи, и они указывают на то, как много еще предстоит сделать.

Соединенное Королевство согласно с большинством членов Совета в том, что Венесуэле нужно начать с чистого листа, и мы будем тесно сотрудничать с международным сообществом для обеспечения того, чтобы помощь могла дойти до тех, кто больше всего в ней нуждается. Вместе с тем я хотела бы присоединиться к словам вице-президента Пенса, который сделал особый акцент на вопросах демократии и верховенства права. Мы солидарны с народом Венесуэлы. Именно это и требуется для помощи венесуэльскому народу. В связи с этим мы поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций под руководством Управления по координации гуманитарных вопросов в части организации международных гуманитарных мер реагирования, соответствующих серьезности ситуации и опирающихся на принципы независимости, нейтралитета и беспристрастности. Обращаю внимание государств-членов на три области, которые были обозначены Координатором чрезвычайной помощи.

Мы призываем режим Мадуро и все стороны содействовать гуманитарному процессу и предоставить таким международным организациям, как Организация Объединенных Наций, Красный Крест и неправительственные организации, беспрепятственный доступ для доставки гуманитарной помощи в целях удовлетворения неотложных потребностей венесуэльского народа. Повторяю, что

попытки лишить свой собственный народ помощи, в которой он нуждается, особенно продовольствия, нарушают международное право.

Пользуясь случаем, я хотела бы призвать также государства-члены поддержать усилия Организации Объединенных Наций. Со своей стороны, мы выделили почти 9 млн долл. США в виде гуманитарной помощи для удовлетворения самых острых потребностей Венесуэлы и принимающих стран. Надеемся, что направленная нами партия помощи поможет удовлетворить самые острые потребности в области здравоохранения и питания, поступив в отделения неотложной помощи и родильные отделения. Мы надеемся позволить людям, покидающим свои дома, получить доступ к жизненно важной поддержке, и помочь удовлетворить неотложные потребности тем, кто вынужден бежать из Венесуэлы и особенно уязвим для эксплуатации. В связи с этим мы планируем предоставить мигрантам доступ к личным документам и информации о том, как получить доступ к основным услугам.

Важно четко понимать, что страдания венесуэльского народа являются результатом многих лет неэффективного управления со стороны фактически находящегося у власти правительства. Гуманитарная помощь срочно необходима, но, как уже говорили сегодня многие ораторы, одной только ею кризис не урегулировать. В равной степени срочно необходимы политические перемены. Законный временно исполняющий обязанности президента Хуан Гуайдо был лишен иммунитета Председателя Национальной ассамблеи. Руководитель его аппарата был арестован, а другие лица, которые пытаются обеспечить мир и демократию в Венесуэле, подвергаются аналогичным формам запугивания и угроз. Мы полностью поддерживаем усилия г-на Гуайдо, направленные на достижение необходимых перемен. Народ Венесуэлы заслуживает лучшего будущего.

Я повторяю, что, по нашему мнению, настало время начать все сначала, со свободных и справедливых выборов в соответствии с международными демократическими стандартами.

Г-н Пекстен де Бейтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я благодарю тех, кто обратился с просьбой о проведении этого брифинга, за предоставленную ими информацию.

В целях предотвращения дальнейшего ухудшения ситуации мы призываем всех членов Совета работать сообща для содействия мирному урегулированию кризиса. Мы призываем любой ценой избегать насилия. В этой связи я хотел бы остановиться на трех моментах: во-первых, на важности обеспечения полного доступа к гуманитарной помощи в соответствии с гуманитарными принципами; во-вторых, на необходимости скорейшего начала мирного политического процесса, который откроет путь к свободным и транспарентным президентским выборам; и, в-третьих, на необходимости защиты граждан Венесуэлы от всех форм насилия.

Во-первых, ситуация в Венесуэле явно свидетельствует о гуманитарном кризисе, о чем мы только что слышали от докладчиков. Примерно 25 процентов венесуэльцев срочно нуждаются в гуманитарной помощи. К наиболее пострадавшим группам населения относятся лица, страдающие хроническими заболеваниями, беременные женщины, маленькие дети и коренное население. Мы должны сделать все, что в наших силах, чтобы облегчить страдания этих уязвимых групп.

Бельгия призывает все стороны обеспечить возможности и благоприятные условия для безопасной, быстрой и беспрепятственной доставки гуманитарных грузов и персонала в страну. Мы напоминаем о необходимости соблюдения при оказании гуманитарной помощи принципов гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости и подчеркиваем важность того, чтобы такая помощь предоставлялась в соответствии с критериями, основанными на потребностях, а не использовалась для достижения политических целей. Я также высоко оцениваю усилия Организации Объединенных Наций и всего гуманитарного и медицинского персонала в Венесуэле, а также усилия других партнеров, таких как Европейский союз, о которых упомянул мой коллега из Франции.

Во-вторых, в отсутствие политического решения гуманитарная ситуация будет только ухудшаться. Бельгия вновь призывает к скорейшему началу мирного политического процесса, который откроет путь к свободным и транспарентным президентским выборам и примирению в Венесуэле. Как я уже неоднократно говорил, президентские выборы в мае 2018 года не были ни свободными, ни справедливыми, ни заслуживающими доверия,

в результате чего правительство Николаса Мадуро утратило свою демократическую легитимность.

Мы поддерживаем Хуана Гуайдо в его усилиях по организации проведения свободных, справедливых и демократических президентских выборов. Европейский союз совместно со странами региона учредил международную контактную группу, призванную, в частности, создать необходимые условия для проведения в ближайшем будущем президентских выборов. Я призываю все заинтересованные стороны продемонстрировать полную приверженность этой инициативе.

В этой связи Бельгия обеспокоена сообщениями об увеличении объема иностранной военной помощи режиму Мадуро, назначение которой остается весьма неясным. Как я уже говорил, Бельгия выступает за мирное урегулирование ситуации в Венесуэле, и присутствие иностранных сил безопасности не только не будет способствовать достижению этой цели, но и в корне противоречить ей.

В-третьих, мы призываем к обеспечению защиты граждан Венесуэлы от всех форм насилия. Венесуэльский народ имеет право выражать свое мнение, не опасаясь политических преследований. Запугивание представителей прессы и гражданского общества недопустимо. Бельгия настоятельно призывает к полному уважению прав, закрепленных в Конституции, и к предоставлению иммунитета всем членам Национальной ассамблеи, включая его Председателя. Их гражданские права, свобода и физическая неприкосновенность должны соблюдаться при любых обстоятельствах. Они должны иметь возможность выполнять свои функции, не подвергаясь запугиванию в какой бы то ни было форме.

В заключение я хотел бы поблагодарить страны региона за поддержку, которую они оказывают венесуэльским беженцам и мигрантам, особенно Колумбию, которую здесь сегодня представляет ее министр.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить всех докладчиков за информацию, которую они предоставили нам в начале этого заседания.

Республика Экваториальная Гвинея внимательно следит за развитием ситуации и ростом напряженности в Боливарианской Республике Венесуэла. Мы сожалеем о том, что ситуация продолжает

ухудшаться, и выражаем обеспокоенность в связи с тем, что, если ситуация будет развиваться нынешними темпами, мы вполне можем прийти к неприемлемому и нежелательному для венесуэльского народа и международного сообщества сценарию. Я хотел бы заявить, что Экваториальная Гвинея осуждает все акты, которые могут поставить под угрозу уважение прав человека, что мы верим в свободу выражения мнений и что проведение всех мирных демонстраций должно быть разрешено при условии их организации в рамках соответствующих действующих в стране законов.

Я подтверждаю приверженность нашей страны положениям Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права, в которых содержится категорический запрет на применение силы и требование уважать территориальную целостность и суверенитет всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Мы разделяем обеспокоенность Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в связи с тем, что гуманитарная ситуация в Венесуэле становится все более тяжелой.

Хотя мы высоко оцениваем своевременную и ощутимую поддержку стран региона и благородную работу гуманитарных организаций, оказывающих помощь 10 странам региона, в которых проживают миллионы венесуэльцев, необходимо, чтобы эти страны продолжали сохранять свои границы открытыми и ослабили ограничения на въезд. В этой связи и в качестве примера мы отмечаем усилия по поощрению международной солидарности, которые Куба прилагала и продолжает прилагать, оказывая поддержку многим странам не только в своем регионе, но и в других регионах, в частности в Африке, в том числе моей собственной стране, Республике Экваториальная Гвинея, в таких областях, как здравоохранение и образование.

Мы столкнулись с настоящим кризисом, связанным с беженцами и мигрантами. Около 4 миллионов венесуэльцев покинули свою страну. В этой ситуации необходимо, руководствуясь Глобальным договором о беженцах, приложить дополнительные усилия по оказанию дальнейшей поддержки тем, кто покидает Венесуэлу, а также принимающим их странам. Мы также призываем заинтересованные стороны к сотрудничеству для обеспечения того, чтобы при оказании гуманитарной помощи

соблюдались положения, регулирующие гуманитарную помощь, и чтобы эта помощь доходила до нуждающихся без какой-либо дискриминации или различий.

Кроме того, мы по-прежнему убеждены в том, что, поскольку кризис является национальной проблемой Венесуэлы, наилучшим способом ее преодоления являются диалог и переговоры между национальными политическими субъектами. В этой связи крайне важно, чтобы заинтересованные стороны начали переговорный процесс, в ходе которого представители международных организаций, особенно Организации Объединенных Наций и региональных и субрегиональных организаций, выступали бы в качестве беспристрастных посредников.

Мы приветствуем «механизм Монтевидео», целью которого является сохранение мира в Венесуэле на основе принципов невмешательства и мирного урегулирования конфликта.

Мы считаем, что на фоне этой напряженной и беспокойной ситуации, все стороны, причем не только непосредственно вовлеченные, должны воздерживаться от заявлений или действий, которые могут толковаться как угроза применения силы, чтобы существенно не усугублять напряженность, которая может привести к эскалации насилия и причинению большего ущерба.

Наконец, я хотел бы вновь заявить, что кризис в Боливарианской Республике Венесуэла требует, чтобы все национальные и международные заинтересованные стороны уделяли первостепенное внимание интересам венесуэльского народа, а не личным или узкогрупповым интересам. Поэтому мы вновь настоятельно призываем политически заинтересованные стороны активизировать усилия в поддержку проведения мирных переговоров и принять добрые услуги Генерального секретаря для мирного урегулирования споров и поддержать вовлечение учреждений Организации Объединенных Наций, а также региональных, и субрегиональных организаций в целях достижения продуктивного и устойчивого соглашения о политическом, экономическом и социальном укреплении Боливарианской Республики Венесуэла.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*):
Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генераль-

ного секретаря за участие в сегодняшнем заседании, а также вице-президента Соединенных Штатов Америки г-на Майка Пенса. Я также благодарю всех докладчиков за представленную информацию.

Мы столкнулись с тревожным гуманитарным кризисом, последствия которого могут распространиться за границу Венесуэлы и соседних стран, если не принять срочные меры по его урегулированию. Нет никаких сомнений в том, что кризис отрицательно повлияет на региональную безопасность и стабильность, что затруднит сдерживание дальнейших политических и экономических последствий. Мы обеспокоены гуманитарной ситуацией в Венесуэле, население которой страдает от острой нехватки продовольствия, медикаментов, воды и электричества, поскольку все это является необходимым для удовлетворения основных жизненных потребностей, и свидетельствует о тяжелой экономической ситуации и беспрецедентной инфляции. Все это привело в последние годы к значительному перемещению людей, большинство из которых женщины и дети. Такое перемещение оказывает значительное экономическое и политическое давление на соседние страны и их способность предоставлять убежище и продовольствие перемещенным лицам.

Как сообщил г-н Лоукок, по данным Управления по координации гуманитарных вопросов, около 3,5 миллиона венесуэльцев нашли убежище в 15 соседних странах, однако, еще 7 миллионов нуждаются в срочной гуманитарной помощи. Поэтому мы настоятельно призываем правительство Венесуэлы открыть контрольно-пропускные пункты на границе страны с целью обеспечить доставку гуманитарной помощи, включая продовольствие и медикаменты, максимальному числу нуждающихся в соответствии с международными принципами и нормами.

Мы вновь призываем все стороны в Венесуэле воздерживаться от провокационных мер и уделять приоритетное внимание национальным интересам страны с целью сохранить ее безопасность, стабильность и в то же время содействовать удовлетворению чаяний венесуэльского народа. Мы призываем эти стороны начать серьезный и всеобъемлющий диалог, чтобы предотвратить кровопролитие и сохранить достоинство венесуэльского народа. Проведение такого диалога поможет устранить коренные причины кризиса и избавить Венесуэлу и

страны региона от дальнейшего насилия и нестабильности. Мы поддерживаем все усилия, направленные на достижение мирного урегулирования кризиса.

В заключение Государство Кувейт вновь заявляет о твердой приверженности принципам Устава Организации Объединенных Наций, в которых содержится призыв к уважению государственного суверенитета и невмешательству во внутренние дела в соответствии со статьей 2 Устава Организации Объединенных Наций.

Г-н Матжила (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы отметить присутствие здесь Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша и ранее присутствовавшего на заседании вице-президента Соединенных Штатов Америки г-на Майка Пенса. Мы хотели бы поблагодарить всех докладчиков, особенно г-на Лоукока и его замечательную команду в Венесуэле. Мы просим его выразить нашу глубокую признательность и благодарность за отличную работу, выполняемую в Венесуэле, поскольку они направляют и предлагают столь необходимую помощь народу Венесуэлы в условиях неопределенности и политических разногласий.

Международная солидарность является отличительной чертой большинства развивающихся стран, в том числе Кубы. Ситуация в Венесуэле требует принятия Советом Безопасности конструктивных и согласованных действий при решении как гуманитарных, так и политических проблем в стране.

Политическая ситуация и сохраняющиеся экономические трудности в Венесуэле являются результатом множества факторов, включая геополитические трения. Поэтому требуется, чтобы Совет уделял особое внимание сложившейся гуманитарной ситуации в Венесуэле и ее негативному воздействию на простых людей. В этой связи я хотел бы вновь подчеркнуть позицию Южной Африки в отношении трех вопросов.

Во-первых, оказание гуманитарной помощи должно осуществляться согласно гуманитарным принципам гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости и в полном соответствии с резолюцией 46/182 Генеральной Ассамблеи. Эти принципы позволяют Совету действовать в других трудных ситуациях с целью оказания под-

держки людям, нуждающимся в неотложной гуманитарной помощи. Именно этими принципами должен руководствоваться Совет при рассмотрении данного вопроса. Мы полностью согласны с Генеральным секретарем в этом отношении. Совет не должен политизировать процесс оказания гуманитарной помощи.

Во-вторых, важно, чтобы эффективное и беспрепятственное оказание гуманитарной помощи осуществлялось в условиях взаимодействия и сотрудничества с правительством Венесуэлы, что является подтверждением соблюдения основополагающих принципов государственного суверенитета, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Поэтому необходимо признать существующие структуры в Венесуэле и работать с ними, чтобы не создавать параллельные структуры, которые также могут обострить напряженность в этой стране.

И, наконец, в-третьих, как рекомендовал г-н Лоукок, предоставление гуманитарной помощи должно быть основано на адекватной и точной оценке потребностей, чтобы на основании этого предоставить надлежащую поддержку, а кроме того, абсолютно недопустимо, чтобы гуманитарные действия использовались в качестве предлога для обострения напряженности, включая возможность военного вмешательства.

В этой связи Южная Африка настоятельно призывает все стороны уважать необходимость беспристрастности, нейтральности и независимости при оказании гуманитарной помощи Венесуэле. Мы также призываем международное сообщество поддержать поставку гуманитарной помощи по линии учреждений Организации Объединенных Наций. Мы с большим удовлетворением можем сказать, что мы увеличили численность персонала до более 400 человек. Мы надеемся, что число гуманитарных работников в Венесуэле будет еще больше увеличено и что Организация Объединенных Наций расширит свое присутствие в соседних странах. Чтобы содействовать столь необходимому нейтралитету и беспристрастности при оказании гуманитарной помощи Венесуэле, работу в этом направлении нам нужно также проводить через другие международные организации, такие как Международный комитет Красного Креста.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поблагодарить сегодняшних докладчиков.

В своем выступлении я остановлюсь на трех моментах, связанных с гуманитарной ситуацией. Я думаю, что сегодня нам нужно сосредоточить наше внимание именно на ней.

Во-первых, мы глубоко обеспокоены ухудшением гуманитарной ситуации, за которой мы внимательно следим. Как мы слышали в ходе сегодняшнего брифинга, народ Венесуэлы сталкивается со многими трудностями. Их ни в коем случае нельзя игнорировать. Факты также говорят о том, что миллионы беженцев пересекают границу с негативными последствиями для соседних стран, и этот вопрос также необходимо решить. Мы благодарим страны, которые принимают этих беженцев. Мы полностью поддерживаем усилия, которые Организация Объединенных Наций прилагает для оказания гуманитарной помощи с целью облегчения трудностей, с которыми сталкивается народ Венесуэлы. Разумеется, мы также поддерживаем работу, которую продельывает Управление по координации гуманитарных вопросов. Я принял к сведению три вопроса, которые заслуживают внимания Совета и которые были должным образом изложены заместителем Генерального секретаря г-ном Марком Лоукоком. Я искренне благодарю его за это.

Я надеюсь, что многим странам, представленным в этом зале, бедственное положение венесуэльского народа безразлично и что они имеют наилучшие намерения. Однако одних благих намерений недостаточно. Неважно, как оказывается помощь. Страны должны направлять свою помощь системе Организации Объединенных Наций, которая является беспристрастной и пользуется доверием венесуэльского народа. Самое главное состоит в том, чтобы помощь доходила до тех, кто действительно в ней нуждается, — до народа Венесуэлы.

Для Организации Объединенных Наций стало время, координируя процесс предоставления международной помощи, вновь сыграть решающую роль не только в оказании добрых услуг, но и как надежному защитнику человечества. Организация Объединенных Наций имеет для этого мандат и опыт, ведь в ее Уставе указывается:

«Осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера».

Мы настоятельно призываем все стороны при оказании помощи руководствоваться резолюцией 46/182 Генеральной Ассамблеи и принципами гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости. Многие уже говорили об этих принципах. Такая помощь не должна преследовать никаких политических целей и должна предоставляться с учетом потребностей в тесной координации с венесуэльским правительством и при полном уважении суверенитета и территориальной целостности страны. Безусловно, необходимо также создать условия для успешного оказания гуманитарной помощи нуждающемуся населению. Мы высоко оцениваем предоставление гуманитарному персоналу в Венесуэле полного доступа. Гуманитарную помощь следует также оказывать беженцам в соседних странах.

Теперь я перехожу к моему второму моменту — к необходимости проведения диалога. Индонезия вновь заявляет, что диалог является ключевым фактором, способным создать наилучшие условия для беспрепятственного потока гуманитарной помощи. Поэтому для урегулирования всей ситуации в Венесуэле мы хотели бы вновь настоятельно призвать все стороны уделять приоритетное внимание диалогу и воспользоваться добрыми услугами Генерального секретаря, направленными на содействие урегулированию кризиса. В этой связи мы призываем страны, имеющие влияние на стороны, сыграть свою позитивную роль. Индонезия твердо убеждена в том, что решение должно быть найдено мирным путем на основе диалога между всеми заинтересованными сторонами, включая вариант, предусмотренный в главе VI Устава Организации Объединенных Наций.

В-третьих, члены Совета Безопасности должны делать все возможное для того, чтобы не закрывать, а открывать пути, ведущие к конструктивному и мирному урегулированию нынешней ситуации. Совет Безопасности уже трижды собирался для обсуждения ситуации в Венесуэле, однако до сих пор он не смог улучшить положение в этой стране. И сегодня — это еще один печальный для Совета день. Руководствуясь принципами Устава, Совет должен выполнить свои обязанности и оказать Венесуэле

помощь в стабилизации положения и восстановлении нормальной жизни. Он должен выступать единым фронтом. Гуманитарная проблема, возникшая в результате экономических и политических трудностей, не может быть решена до тех пор, пока Совет не преодолеет свои разногласия. Следуя национальному девизу Индонезии «Единство в многообразии», Совет, будучи многообразным с точки зрения позиций, тем не менее должен быть единым в своих действиях на благо всего человечества. Давайте покажем народу Венесуэлы, что Совет Безопасности может быть и будет единым! Давайте покажем, что мы заботимся об этом народе и не оставим его в минуты отчаяния и безысходности!

Я вспоминаю слова Дага Хаммаршельда о том, что «Организация Объединенных Наций была создана не для того, чтобы привести человечество в рай, а для того, чтобы спасти его от ада». Индонезия настоятельно призывает Совет Безопасности действовать сообща и решительно, с тем чтобы стоять на правильной стороне истории — стороне мира для Венесуэлы. Я поддерживаю обращенный к нам призыв заместителя Генерального секретаря г-на Марка Лоукока отделить гуманитарные цели от политических. Сейчас не время искать виновных и клеймить их позором. Давайте сосредоточимся на спасении жизней и на многочисленных детях Венесуэлы, с тем чтобы у них было лучшее будущее. Я должен сказать, что после моего последнего выступления в Совете по этому вопросу (см. S/PV.8476) мне звонили простые жители Каракаса, которые не только благодарили нас за наше заявление, но и напоминали, что мы все здесь, в Совете, должны оставить в стороне наши разногласия и подумать обо всем народе Венесуэлы. Мы открыли занавес в Совете Безопасности, теперь давайте откроем наши сердца и разберемся с положением в Венесуэле.

Г-н Левицкий (Польша) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поблагодарить докладчиков за их ценный и информативный вклад в сегодняшнюю дискуссию. Выступления наших докладчиков наглядно продемонстрировали всем нам серьезность гуманитарной ситуации, которую в срочном порядке необходимо урегулировать, чтобы помочь народу Венесуэлы.

Нет сомнений в том, что венесуэльский народ сталкивается с острым гуманитарным кризисом, вызванным деятельностью человека, коррупцией и

неэффективным управлением. Кроме того, кризис и страдания народа Венесуэлы продолжают усугубляться из-за отказа режима Николаса Мадуро предоставить доступ в страну, которая так остро нуждается в гуманитарной помощи. Реальность на местах говорит сама за себя. Сектор здравоохранения находится в состоянии полного развала. Нехватка продовольствия и медикаментов носит регулярный, а не спорадический характер. Широко распространенное среди детей недоедание, рост младенческой и материнской смертности, возобновление считающихся давно искорененными инфекционных заболеваний не должны происходить в стране, которая располагает всеми необходимыми для процветания природными и людскими ресурсами, и должна, по своей статистике, лидировать во всех социально-экономических категориях. Еще хуже то, что правительство не только не в состоянии решить эти проблемы, но и способствует углублению кризиса, отрицая его масштабы и отказываясь от предложений о помощи.

Позвольте мне также поблагодарить г-жу Кэтлин Пейдж за представление доклада Университета Джонса Хопкинса. Содержащиеся в нем выводы мы считаем весьма тревожными.

Нынешний гуманитарный кризис в Венесуэле особенно негативно сказывается на женщинах и девочках, которые в большинстве конфликтов и кризисов являются наиболее уязвимыми группами. Торговля женщинами для сексуальной эксплуатации и принудительного труда расширяется во всем регионе. Кроме того, женщины в Венесуэле сталкиваются с дополнительными проблемами и рисками, включая рост сексуального и гендерного насилия, нехватку предметов женского обихода и высокий уровень материнской смертности.

Многое еще предстоит сделать для удовлетворения крайне неотложных потребностей, и в нынешних критических обстоятельствах представители всего политического спектра Венесуэлы в своих действиях должны ориентироваться на интересы венесуэльского народа. Но сначала нынешний режим должен признать сам факт наличия проблемы и дать разрешение на ввоз гуманитарной помощи в Венесуэлу.

В настоящее время все больше и больше людей — по 5000 человек ежедневно — пересекают границы вслед за более чем тремя миллионами вене-

суэльцев, уже уехавших из страны, в которой остались те, кто не хочет или не может уехать, несмотря на то, что им приходится жить в крайне неблагоприятных условиях. Совет не может оставаться безучастным перед лицом кризиса, который оказывает столь пагубное воздействие на мир и безопасность в регионе.

Мы высоко оцениваем усилия стран Латинской Америки по проведению политики открытых дверей и оказанию помощи беженцам. Друг познается в беде. Выражаем благодарность правительствам и народам Перу, Колумбии, которую сегодня представляет министр иностранных дел этой страны, и Эквадора, а также других соседних стран за щедрое гостеприимство, оказанное народу Венесуэлы.

В стремлении сосредоточиться на гуманитарных аспектах брифинга мы не должны упускать из виду политическую подоплеку венесуэльского кризиса. В этой связи двумя ключевыми аспектами, которые требуют рассмотрения, являются верховенство права и легитимность. С учетом стоящих перед нами многогранных задач и отсутствия в настоящее время политического диалога Польша считает Национальное собрание Венесуэлы единственным органом с демократическим мандатом, полученным по итогам свободных, справедливых и честных выборов. Необходимо учитывать и уважать позицию Национального собрания и его председателя Хуана Гуайдо. Мы вновь призываем в полной мере уважать его конституционные prerogatives и иммунитет всех членов Национального собрания, включая его председателя. Призываем также уважать принципы демократии и верховенства права и основные права и свободы, включая свободу собраний. Мы также призываем воздерживаться от насилия.

Главная задача на политическом направлении нынешнего кризиса состоит в том, чтобы при всей международной поддержке гарантировать мирный характер переходного процесса. Мы убеждены в том, что многомерный кризис в Венесуэле может быть урегулирован только политическими, демократическими и мирными средствами и что восстановить демократию можно на основе проведения свободных, транспарентных и честных президентских выборов. Мы поддерживаем инициативы как Европейского союза, так и Группы Лимы по поиску путей выхода из острого кризиса, который носит прежде всего политический характер, но имеет

тяжелые экономические и гуманитарные последствия для народа Венесуэлы. Поэтому наш долг — сделать все возможное для удовлетворения самых острых гуманитарных потребностей и уменьшения людских страданий. Мы должны поддержать венесуэльцев в их стремлении к достойной жизни в демократической и процветающей стране. Времени мало, и нельзя оставаться равнодушным к чужой беде.

Наконец, мы настоятельно призываем нынешний режим в Венесуэле уважать и в полной мере защищать свободу средств массовой информации, в том числе обеспечивать охрану и безопасность журналистов. Мы решительно осуждаем случаи насильственных нападений и актов запугивания как в отношении иностранных, так и в отношении отечественных журналистов. По факту каждого подобного случая должно проводиться тщательное независимое расследование.

Г-н Ипо (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Наша делегация также хотела бы с удовлетворением отметить участие в сегодняшнем заседании Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и вице-президента Соединенных Штатов. Мы благодарим ораторов за их содержательные брифинги по гуманитарной ситуации в Венесуэле.

Делегация Кот-д'Ивуара, пристально следящая за событиями в Венесуэле, с сожалением отмечает, что страна находится в политическом и институциональном тупике. Политическая напряженность серьезно сказывается на и без того сложной экономической ситуации и усугубляет гуманитарный кризис, характеризующийся ухудшением ситуации в области здравоохранения и ситуации с продовольствием, влияние которого ощущается на субрегиональном уровне. В общей сложности, по данным гуманитарных учреждений, семь миллионов венесуэльцев, или почти четверть населения Венесуэлы, нуждаются в продовольствии и медицинской помощи. Из них около 3,4 миллиона человек нашли убежище в соседних странах.

Чрезвычайная гуманитарная ситуация в Венесуэле требует более активного участия нашего Совета в обеспечении надлежащего реагирования на нынешние потребности миллионов нуждающихся, а также соблюдения принципов международного гуманитарного права. В этой связи наша делегация считает, что Организация Объединенных Наций

с учетом ее руководящей роли и большого опыта работы в гуманитарной области должна играть ведущую роль в мобилизации своих специализированных учреждений и координации помощи со стороны международного сообщества. Поэтому необходимо наладить тесное сотрудничество и взаимодействие между венесуэльскими властями, специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и всеми международными партнерами для мобилизации ресурсов, необходимых для удовлетворения потребностей людей и обеспечения безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа к нуждающемуся населению.

Наша страна напоминает, что все стороны в конфликте должны уважать права человека и соблюдать нормы международного гуманитарного права. Мы также приветствуем выдачу Красным Крестом разрешения на распределение чрезвычайной помощи и благодарим соседние страны за их солидарность с венесуэльским народом.

В заключение Кот-д'Ивуар вновь заявляет о своей последовательной позиции в поддержку мирного урегулирования кризиса. Исходя из этой позиции мы вновь настоятельно призываем все стороны начать откровенные переговоры в целях урегулирования кризиса.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Германии.

Во-первых, позвольте мне продолжить тему, затронутую нашим коллегой из Индонезии, указавшим на то, что сегодня печальный день для Совета. Я не согласен с такой точкой зрения. Я считаю, что сегодняшняя дискуссия, которую мы как председательствующая делегация хотели бы сосредоточить на гуманитарной ситуации, дает повод для оптимизма. Я верю, что по результатам сегодняшнего заседания мы сможем добиться большего на гуманитарном фронте.

Поэтому я хотел бы поблагодарить докладчиков за их весьма впечатляющие заявления. Наши российские коллеги поставили под сомнение обоснованность их суждений. Возможно, позже они смогут указать, что послужило основанием для такого вывода.

Наш российский коллега сравнил ситуацию со вспышкой кори в Нью-Йорке с аналогичной ситу-

ацией в Венесуэле. Однако между ними есть одно важное различие. В Нью-Йорке родители, желающие привить своих детей, могут пойти в аптеку и получить вакцину. А если бы венесуэльские родители попытались найти вакцину от кори в аптеках Каракаса, то их поиски не увенчались бы успехом.

В этой связи я хотел бы также продолжить мысль нашего бельгийского коллеги, затронувшего проблему оружия. Думаю, что сегодня поставки военного оружия нужны Венесуэле в последнюю очередь. Сейчас венесуэльцы нуждаются в гуманитарной и медицинской помощи.

В свете сказанного нашим индонезийским коллегой я хотел бы призвать нашего коллегу из Венесуэлы признать масштабы гуманитарного кризиса, охватившего всю его страну, и разрешить деятельность гуманитарных организаций на территории страны. Работникам гуманитарных организаций нужен доступ в страну, чтобы иметь возможность оказать помощь. Как напомнил нам наш французский коллега, при оказании гуманитарной помощи следует руководствоваться принципами гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости. Подобно всем остальным мы обеспокоены политизацией вопроса о гуманитарной помощи. Это противоречит самой сути гуманитарного мандата.

Многие выступавшие упомянули также о массовом исходе венесуэльцев из своей страны. Присоединяюсь к почти всем присутствующим за этим столом и также выражаю солидарность Германии и ее соседям и отмечаю работу Перу, Эквадору и Колумбии, в частности министра иностранных дел Колумбии. Я хотел бы также воздать должное странам региона за их стремление координировать свои меры реагирования на гуманитарный кризис. Это крупнейший кризис беженцев за всю историю Латинской Америки.

Скажу пару слов о политическом урегулировании — нам остро нужен мирный политический процесс. Все субъекты должны проявлять сдержанность, воздерживаться от применения силы и уважать права человека. Мы поддерживаем свободные, транспарентные и заслуживающие доверия президентские выборы, организованные под руководством временного президента Хуана Гуайдо. Европейский союз готов также оказывать помощь по линии Международной контактной группы.

В заключение хочу сказать, что мы не должны бросать народ Венесуэлы в беде.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Российской Федерации попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Я буду очень краток. Хочу прояснить ситуацию с вакцинами. Я лишь хотел сказать, что правительство Венесуэлы было готово купить вакцины, но у него украли деньги, которые, как мы уже сказали, лежали в том числе в британских и американских банках.

Все очень просто. Вы сначала создаете проблему, а потом предлагаете ее решать. Просто для пояснения.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Соединенного Королевства попросил слова для дополнительного заявления.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я знаю, что Вы не хотите затягивать это обсуждение. Я не хочу вступать в перепалку, но деньги не были украдены из британского банка. Очень важно, чтобы мы исправляли такие ложные утверждения.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Венесуэлы.

Г-н Монкада (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Для начала мы должны отреагировать на множество лживых заявлений, с которыми здесь выступил Вице-президент Соединенных Штатов Америки, хотя вообще мы должны были обсуждать гуманитарную ситуацию. Я обязан прояснить эти вопросы для международного сообщества, народа Венесуэлы и средств массовой информации. Он солгал, сказав, что вчера весь регион, объединившись, исключил представителя Боливарианской Республики Венесуэла из Организации американских государств. Это неправда. Его дезинформировали. Пусть разберется со своими юристами. В своем навязчивом стремлении организовать государственный переворот в Венесуэле и привести к власти марионеточное правительство, которое служило бы интересам Соединенных Штатов и разграбило бы богатства нашей родины, вчера

они переступили через Устав этой организации, который эквивалентен Уставу Организации Объединенных Наций. Они исказили правовые нормы до такой степени, что утвердили не исключение представителя Боливарианской Республики Венесуэла, а включение в состав Организации одного из представителей Национальной ассамблеи. То, что они сделали вчера, абсурдно с правовой точки зрения, поскольку Организация американских государств, как и Организация Объединенных Наций — это организация государств, а не законодательных ассамблей. Единственным государством, представленным в этой организации, является Боливарианская Республика Венесуэла. Поэтому Боливарианская Республика Венесуэла не была исключена из этой организации. Сейчас в их рядах состоит странный человек. Никто не понимает, что он будет делать, поскольку он представляет не Боливарианскую Республику Венесуэла, а Национальную ассамблею. Именно это прописано в резолюции. Так что он лжет.

Я говорю это потому, что Соединенные Штаты прикрываются этой ложью, намереваясь навязать свой курс действий другим государствам — членам Организации Объединенных Наций в попытке убедить их привести к власти в нашей стране марионеточное правительство, а также убедить их в том, что Организация Объединенных Наций представляет собой клуб друзей Соединенных Штатов. Если его послушать, то получается, что здесь могут находиться только друзья Соединенных Штатов, те, кто служат их интересам и верят в доктрину Монро, которая представляет собой ничто иное как расистскую стратегию более чем 200-летней давности, когда Соединенные Штаты были рабовладельческим государством, и которую, по их мнению, можно продвигать и сегодня в вопросах, касающихся международного права. Однако в международном праве нет никаких оснований для подобных действий. Мы уверены, что если Соединенные Штаты попробуют применить ту же уловку, к которой они прибегли вчера в Организации американских государств, здесь, в Генеральной Ассамблее, то потерпят неудачу. Мы в этом уверены. И, прежде чем двинуться дальше, мы хотели бы ответить на эти слова. Нам также угрожают нам войной — дескать, «мы рассматриваем все варианты». На каком правовом основании та или иная страна может сидеть за столом в Совете Безопасности, угрожая другой

стране войной? Совету Безопасности следует рассмотреть также и этот вопрос.

Что же касается рассматриваемой темы, то гуманитарная ситуация в Венесуэле должна быть урегулирована, однако если мы ошибемся в диагнозе, то мы ошибемся и в выборе лечения. Как уже было сказано, ситуация действительно носит рукотворный характер. Я хотел бы упомянуть то, чего сказано не было, в том числе ни одним из трех докладчиков — и должен сказать, они очень оперативно собирают данные даже о самых крошечных неправительственных организациях, при этом даже ни разу не побывав в Венесуэле, что касается и г-на Стейна. Он человек многоопытный, но когда речь заходит о правительстве Боливарианской Республики Венесуэла он превращается в слепца. При этом он нормально настроен по отношению к диктаторскому правительству Гватемалы и встречается с его представителями. Однако с нами он не будет встречаться и пытаться узнать, какова нынешняя ситуация, несмотря на то, что мы неоднократно его приглашали.

Подобно большинству членов Совета Безопасности никто из трех докладчиков не признает, что действия людей, приведшие к такой ситуации, являются частью плана по уничтожению целой страны — плана, руководит которым правительство Соединенных Штатов и Соединенного Королевства, пытающиеся добиться удушения национальной экономики, причинить как можно больше страданий людям, подорвать способность нашей страны обеспечивать свои нужды, а в конечном счете — добиться краха государства, который позволил бы осуществить иностранное военное вмешательство, прикрываясь извращенным предлогом ответственности по защите — отговоркой, которая всегда использовалась в качестве оправдания колониальных вторжений в страны, обладающие запасами нефти. Это гигантский бесчеловечный эксперимент по обкатке средств нетрадиционной войны, политика расчетливой жестокости и массовых нарушений прав человека вплоть до совершения преступлений против человечности, проводимые с единственной целью оправдать свержение правительства и разграбление страны путем создания подчиненного местного правительства и, как это происходит в нашем случае, с использованием расистской идеологии 200-летней давности, то есть печально известной доктрины Монро.

Делегаты могут подумать, что я преувеличиваю. Но давайте послушаем, что говорят сами преступники. Можете не слушать меня — послушайте, что говорят они сами. В январе прошлого года, то есть больше года назад, Государственный департамент заявил:

«Кампания по оказанию давления приносит свои плоды... сейчас мы наблюдаем... полный экономический коллапс в Венесуэле. Так что наша политика работает, наша стратегия работает, и мы собираемся ее придерживаться еще и далее».

В октябре прошлого года посол Соединенных Штатов Уильям Браунфилд заявил:

«Мы должны считать это агонией, и понимать, что эта трагедия будет продолжаться до тех пор, пока не достигнет финала... и если мы можем как-то ускорить этот процесс, то мы должны сделать именно это, понимая, что это осложнит жизнь миллионов людей, которые уже сейчас с трудом получают пищу и лекарства... Мы не можем делать это и притворяться, что не будет никаких последствий. Нам предстоит непростой выбор. Желаемая цель оправдывает это суровое наказание».

Вслушайтесь — это не слова дипломата или гуманитарного работника. Это слова психопата. Просто слов нет, насколько это жестоко и бесчеловечно. Речь идет о международном преступлении. Он сказал, что это суровое наказание для всего венесуэльского народа — именно так и никак иначе.

Сенатор Марко Рубио, вожак государственного переворота в Венесуэле, заявил:

«В ближайшие несколько недель в Венесуэле начнется период таких страданий, с которыми не сталкивалась ни одна страна нашего полушария во всей современной истории».

Двадцать второго марта г-н Джон Болтон, печально известный в этой Организации, сделал следующее омерзительное заявление:

«С экономической точки зрения мы поступаем с режимом точно так же, как Дарт Вейдер в “Звездных войнах”, когда он сжимает кому-то горло».

Это его слова, не мои. Они преднамеренно разрушают нашу экономику, систематически проводят политику агрессии с применением финансовых инструментов, используя неоправданное давление и свое доминирующее положение на рынке с целью оказания влияния на банковский сектор, частные предприятия и другие страны, занимающиеся законной торговлей с Венесуэлой, в том числе применяя методы вымогательства в отношении учреждений Организации Объединенных Наций, — и все это делается для отчуждения нашей страны от международной торговой и финансовой системы.

Если бы венесуэльское правительство действительно, как уже не раз утверждали в этом зале в потоке многочисленных лживых заявлений, убивало свой собственный народ, то зачем тогда эта группа стран использует методы массового вымогательства, которые лишь усугубляют страдания людей? Зачем это нужно, если мы, по их словам, уже и без того губим свой собственный народ? Это ложь — в действительности они сами добиваются социального взрыва в нашем обществе. Мы хотим лишь мира и благополучия для нашего народа. Это они хотят довести положение в нашем обществе до точки кипения, чтобы оправдать свое вторжение. В рамках этого плана они используют разрушительный потенциал банков, страховых компаний и судоходной системы, который сопоставим с потенциалом оружия массового уничтожения, но при этом те, кто несет ответственность за страдания людей, пользуются безнаказанностью и не подвергаются даже моральному осуждению, которого они заслуживают.

Джон Болтон заявил: «Мой совет банкирам... брокерам... и другим предприятиям: не имейте дела с венесуэльским золотом или нефтью». Г-н Эллиот Абрамс, также печально известный благодаря своим действиям в Никарагуа и на Ближнем Востоке, где он планировал убийства тысяч человек, заявил:

«Мы вводим наши санкции. Как поступает режим? Она пытается найти другие способы обойти их. Он пытается найти новых клиентов. Он пытается найти новые источники импорта. Как мы поступаем тогда? Мы внимательно следим за ситуацией и движением судов, видим, как заключаются новые контракты с новыми компаниями, и затем мы проводим беседы с грузоправителями, или с нефтепереработчиками,

или с правительствами, и говорим им, что им не следует так поступать. Вот что мы делаем».

Это слова г-на Абрамса, которого некоторые пытаются изобразить филантропом.

Одним из отвратительных аспектов этой преступной политики массового уничтожения является то, что она неразрывно связана с мародерством и разграблением. Она лишает наш народ основных благ, что приводит к невыразимым страданиям и буквально лишает венесуэльский народ десятков миллиардов долларов. Прибыль от деятельности наших нефтеперерабатывающих заводов конфискуется и используется для погашения задолженностей компаний, дружественных правительству Трампа. Эти друзья правительства Трампа являются держателями венесуэльской задолженности по облигационному займу, которую им запрещено продавать третьим лицам, и потому они получают специальные разрешения от министерства финансов на изымание своей прибыли из доходов наших нефтеперерабатывающих заводов, похищенных у народа Венесуэлы.

В настоящее время они планируют возложить на страну задолженность в размере более 70 млрд долл. США, о чем только что было объявлено в совместном заявлении с Международным валютным фондом. Эти 70 млрд долл. США будут использованы для погашения незаверенных долговых обязательств, возникших в результате непрозрачных финансовых переговоров с друзьями правительства Соединенных Штатов. Нельзя также забывать и о Банке Англии, который украл у нашего народа золото стоимостью 1,2 млрд долл. США под предлогом того, что он не признает президента Николаса Мадуро.

Удивительно, что, когда мы в последний раз подняли этот вопрос (см. S/PV.8476), британский представитель заявил, что это не соответствует действительности и что дело в отмывании денег. Это попросту невозможно, поскольку это золото хранится в этом банке уже более 30 лет, и его происхождение им известно. Помимо того, что нам пришлось ждать ответа на наш запрос более двух лет, они поддержали марионеточное правительство — венесуэльскую оппозицию, заявив, что соблюдают санкции, введенные Соединенными Штатами, и следуют распоряжению британского правительства признать это марионеточное правительство. Дове-

рие к Банку Англии как нейтральной и прозрачной организации было полностью подорвано. Его авторитет полностью утрачен, от него не осталось и следа. Это учреждение работает на правительство Трампа и правительство Великобритании. Это колониальная сила, которая ведет себя не лучше, чем английские пираты два века назад.

Такова реальная причина того положения, в котором оказался венесуэльский народ. Другой причины не существует. Да, наш народ страдает, однако наше правительство — как может подтвердить Генеральный секретарь и руководитель аппарата, с которой я встречаюсь почти каждую неделю — активно сотрудничает с системой Организации Объединенных Наций в целях увеличения числа проектов сотрудничества, а также объема и потенциала этих программ, особенно в таких областях, как здравоохранение, продовольствие, образование, электроснабжение и транспорт.

Кстати говоря, г-н Председатель, если бы Вы были лучше осведомлены о ситуации в Венесуэле, то Вам, безусловно, было бы известно, что в Венесуэле доступны прививки и что благодаря нашему сотрудничеству с Панамериканской организацией здравоохранения ситуация в отношении малярии, кори и дифтерии значительно улучшилась. Если Вы и дальше продолжите приводить данные двух- или трехлетней давности или такие данные, которые сохранились в выступлении сегодняшней докладчицы, то Вы будете, тем самым, вводить общественность в заблуждение. В настоящий момент в Венесуэле доступны прививки, и в результате такого сотрудничества ситуация в этой области улучшилась за последние два года.

То же касается и нашего сотрудничества с Международным Комитетом Красного Креста, с Президентом которого президент нашей страны Николас Мадуро встретился вчера в Каракасе, для того чтобы добиться прогресса в создании прямого механизма, который будет способствовать оказанию действительно нейтральной, независимой и беспристрастной помощи. То же самое можно сказать и о дружественных странах, которые оказывают нам помощь на мирной основе в условиях полного уважения нашего суверенитета.

Одним из главных факторов, который недооценили те, кто ведет войну против Венесуэлы, является сила духа нашего народа, которая лишь креп-

нет перед лицом трудностей. Цель этого зловещего разрушительного эксперимента — доказать, что экономические преступления действительно работают, что дух народов можно сломить и заставить их подчиниться воле иностранных угнетателей.

Но они ошибаются насчет Венесуэлы. Коллективные страдания, которые они действительно причиняют нам, лишь заставляют наш народ сплотиться еще больше. Несмотря на все призывы к государственному перевороту, наши боливарианские национальные вооруженные силы по-прежнему выполняют свой воинский долг и более едины с нашим народом, чем когда-либо ранее. Наш народ оказывает сопротивление, и наши рабочие реагируют на тайные нападения и акты саботажа, направленные против наших объектов жизненно важной инфраструктуры, проявляя такую дисциплину и скорость реакции, о которых агрессоры и не подозревали. Да, мы испытываем боль и страдания, но все это не приводит к разжиганию гражданской войны, как им бы хотелось. Сегодня наш народ подаст всему миру пример того, как нужно бороться за мир и единство.

Логично было бы предположить, что все те, кто утверждает, что крайне заинтересован в облегчении ситуации в Венесуэле, признают и поддержат усилия нашего правительства по преодолению трудностей, вызванных данной агрессией. Однако сегодня мы сталкиваемся с новой волной экономического вымогательства, которое перекрывает финансовые потоки между нашей страной и внешним миром, а также вредит нашему сотрудничеству с учреждениями Организации Объединенных Наций, которые до сих пор не могут найти способ получить наши средства и направить нам поставки, необходимые для удовлетворения потребностей нашего народа.

Почему это происходит? Потому что правительство Трампа проводит кампанию террора против любых коммерческих или финансовых структур, которые имеют отношение к венесуэльским деньгам. У нас есть средства; мы никого ни о чем не просим. У нас есть средства, однако правительство Трампа терроризирует экономические субъекты, чтобы те даже не прикасались к этим деньгам. То, чем занимаются Соединенные Штаты, не имеет никакого отношения к гуманитарной помощи; это тайная операция, проводимая без согласия

Венесуэлы и нарушающая нашу территориальную целостность из-за угрозы применения силы, чему мы стали свидетелями сегодня в этом зале, и направлена она на провоцирование военного переворота и гражданской войны. У этого правительства большой опыт в данной сфере.

В соответствии со статьями 24, 34 и 39 Устава Совет Безопасности несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности и за выявление любой существующей угрозы миру или любого акта агрессии. Поэтому мы просим и призываем членов Совета установить следующее.

Во-первых, на каких юридических основаниях согласно международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций Организация Объединенных Наций и Соединенное Королевство считают себя вправе навязывать Венесуэле программу, ведущую к уничтожению экономики страны, без прямого разрешения Совета Безопасности? Разве с разрешения ли Совета они принимают меры в соответствии с положениями статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, касающейся мер экономической блокады? Это незаконно. Когда же Совет признает незаконность этой агрессии?

Во-вторых, на каких юридических основаниях применяются так называемые «вторичные санкции» в отношении стран, которые на законных основаниях поддерживают деловые отношения с Венесуэлой? По какому праву правительство Соединенных Штатов вводит санкции против тех или иных стран за то, что они поддерживают с нами деловые связи?

В-третьих, на каких юридических основаниях с точки зрения международного права Соединенные Штаты угрожают Венесуэле применением военной силы? Где эти основания? Почему по этому поводу не делается никаких заявлений?

В-четвертых, по какому праву Соединенные Штаты и Соединенное Королевство присваивают себе наши деньги? Представитель Соединенного Королевства заявил, что его страна выделяет 9 миллионов долларов США. Неужели мы должны благодарить их за предоставление 9 миллионов долларов США для урегулирования ситуации в Венесуэле, в то время как в хранилище Английского банка находятся конфискованные средства на сумму 1,2 миллиарда долларов США, при том, что Английский

банк считается независимым учреждением, а сам Английский банк заявляет о том, что он не подчиняется указаниям британского правительства? Это предмет разбирательства, которое мы в настоящее время ведем против них в суде. На каких юридических основаниях Соединенные Штаты и Соединенное Королевство распоряжаются нашими деньгами и занимаются их вымогательством, грубо нарушая права человека нашего народа?

Наконец, на каких юридических основаниях Соединенные Штаты вмешиваются в дела, которые по существу относятся к внутренней компетенции Венесуэлы, в нарушение пункта 7 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций?

В заключение хочу заявить, что нынешняя ситуация является результатом кампании агрессии со стороны Соединенных Штатов и Соединенного Королевства. Очередная попытка агрессивного вмешательства под видом гуманитарной операции не исправит сложившуюся ситуацию. Пожертвования преступников, желающих выдать себя за спасителей, не помогут решить эту проблему. Ее не помогут решить и гуманитарные каналы, предназначенные для провоцирования вооруженных конфликтов. Проблему не помогут решить также донорские конференции, которые служат цели сокрытия разграбления нашей страны. Для урегулирования ситуации необходимо вернуть украденные у нашего народа деньги, прекратить экономическую и финансовую блокаду нашей страны, остановить саботаж нашей инфраструктуры с помощью тайных операций, положить конец угрозам военного вмешательства и угрозам в адрес венесуэльцев, желающих вступить в диалог. Мы должны остановить войну Трампа, а Совет Безопасности должен выполнить свой долг и гарантировать Венесуэле ее право на мир.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Соединенного Королевства попросила слова для дополнительного заявления.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Приношу свои извинения за то, что я вновь беру слово, но я не могу допустить, чтобы обвинения в адрес Английского банка остались без ответа.

Я полностью отвергаю обвинения, выдвинутые послом Венесуэлы. Он выдвигал их и ранее. Двад-

цать первого февраля я направила тогдашнему Председателю Совета Безопасности — Постоянному представителю Экваториальной Гвинеи — письмо, в котором я отвергла эти утверждения (S/2019/176). Я вновь распространю это письмо, которое мы также разместим на нашем веб-сайте. Но для протокола следует отметить, что Английский банк славится своей репутацией во всем мире. Он работает по самым высоким стандартам. Он функционирует независимо от британского правительства.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Перу попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): Я буду очень краток. Я считаю, что нет необходимости отвечать лицу, которое представляет не страну, а незаконное правительство.

Вместо этого хотелось бы обратить внимание на вопрос, который, по моему мнению, является крайне важным и который уже поднимался в целом ряде выступлений, а именно на вопрос о венесуэльских беженцах и мигрантах. Многие страны региона прилагают огромные усилия в этом направлении. У себя в Перу мы без посторонней помощи приняли 750 000 мигрантов. Я уже говорил об этом чуть более месяца назад (см. S/PV.8476), тогда представитель г-на Мадуро так и не ответил на мой вопрос о том, почему в своем выступлении он не упомянул о крайне тяжелом положении, в котором находятся сотни тысяч венесуэльцев.

Также в тот день мы с большим удивлением услышали легкомысленные утверждения о том, что в Венесуэле сохраняется нормальная обстановка и что люди готовятся к карнавальным торжествам и собираются идти на пляж. Сегодня мы вновь слышим заявления о том, что ситуация вызвана в основном санкциями — действиями иностранных держав. Как я уже говорил в своем выступлении, нынешний тяжелейший гуманитарный и экономический кризис обусловлен внутренними причинами. На протяжении многих лет Перу вместе с другими странами принимают у себя растущий поток беженцев, который будет только увеличиваться, если ситуация не изменится. Поэтому мы никоим образом не можем смириться с использованием этого довода для того, чтобы запутать мировую общественность, тогда как в действительности речь идет

о кризисе, порожденном исключительно внутренними факторами.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Боливарианской Республики Венесуэла попросил слова для дополнительного заявления. Я предоставляю ему слово.

Г-н Монкада (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Во-первых, что касается Английского банка, то мы намерены распространить среди всех членов Организации Объединенных Наций и широкой общественности всю правду об этой ситуации. Английский банк не является независимым, что подтверждается письмами на имя наших представителей, в которых говорится, что он действует во исполнение санкций, введенных правительством Соединенных Штатов. Английский банк не является независимым, когда он общается с представителями диктатуры, которую правительство Соединенных Штатов Америки навязало, а скорее хочет навязать Венесуэле. Английский банк не пользуется большим авторитетом, учитывая, что до того, как поступить с нами сейчас, он уже аналогично повел себя в случае Ливии. Английский банк просто пользуется ситуацией: когда появляется возможность конфисковать авуары, как он полагает, недостаточно благополучной страны, он меняет свое мнение.

Вот последний пример: британское правительство утверждает, что его традиционная политика заключается в признании государств, а не правительств и что оно не собирается отказываться от нее. Но в отношении Венесуэлы оно изменило свою политику. Теперь британское правительство заявляет, что признает не государство, а новое марионеточное правительство, которое не контролирует ни одной улицы в Венесуэле. Английский банк скорректировал свою деятельность в соответствии с этой новой политикой, и теперь председатель Центрального банка Венесуэлы, с которым Английский банк взаимодействовал в течение многих лет, заявляет, что его не признают, потому что правительство Великобритании изменило свое мнение. Такой банк не является независимым. И тем, кто хранит там свои золотые запасы, следует быть очень осторожным, потому что они очень рискуют.

Что касается заявлений посла Перу, то ему следует напомнить о том, что Организация Объединенных Наций — это не клуб друзей Перу или Со-

единенных Штатов и что двусторонние отношения Перу — независимо от того, кто признает или не признает Перу — не влияют на мое участие в заседании в качестве представителя государства Венесуэла при Организации Объединенных Наций. Мои права здесь определяются легитимностью моего правительства в Венесуэле, а не тем, что может сказать на этот счет посол Перу или вице-президент Соединенных Штатов. Все, кто считает, что из Организации Объединенных Наций и Организации американских государств необходимо изгнать их врагов, не понимают ни принципов Устава Организации Объединенных Наций, ни принципов многосторонности. Поэтому я предупреждаю о том, что начатая сегодня кампания направлена на то, чтобы поставить под сомнение наши права и права всех членов Организации Объединенных Наций.

Что касается вопроса о миграционных потоках, то я должен сказать, что в Венесуэле действительно существует миграция, и она обусловленная экономическими причинами. Говорить же здесь о беженцах просто нелепо, потому что технически беженец — это человек, который спасается от политической ситуации, жизнь которого находится в опасности и который не имеет возможности вернуться на родину. В Венесуэлу могут вернуться все, кто пожелает. На самом деле, из многих стран возвращаются тысячи людей. Да, они приезжают и уезжают. Есть страны, куда ежедневно приезжают и откуда уезжают тысячи людей. Их нельзя называть беженцами; они являются экономическими мигрантами.

Однако посол Перу хочет, чтобы в Совете Безопасности вопрос об экономических беженцах был признан проблемой, угрожающей безопасности, или уголовным правонарушением. Если это так, то его также должны беспокоить караваны беженцев, направляющиеся к границе Соединенных Штатов, и тот факт, что президент Трамп в ответ на это возводит стену, мобилизует армию и объявляет чрезвычайное гуманитарное положение. Однако посол Перу, по-видимому, считает, что в Совете Безопасности должна обсуждаться только ситуация в Венесуэле, а такой серьезный вопрос — нет. Мы собрались здесь именно для того, чтобы отказаться от применения такого рода двойных стандартов. Экономическая ситуация является неудовлетворительной и сложной, однако нельзя допустить того, чтобы вовлечь в ее рассмотрение Совет Безопасности в попытке добиться признания правительства Вене-

суэлы незаконным и подготовить почву для вторжения. Мы собрались здесь именно для того, чтобы выступить против этого. Мы собрались здесь также для того, чтобы Совет мог изучить ситуацию и установить, действительно ли существует правовая основа для агрессии против нашего народа.

Председатель (*говорит по-английски*): Поскольку во время обсуждения ораторы обращались к докладчикам, я хотел бы дать им возможность выступить.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Лоукоку.

Г-н Лоукок (*говорит по-английски*): Вы, г-н Председатель, задали мне вопрос о том, на основе чего мы проводим оценку гуманитарных потребностей в Венесуэле, и, если Совет Безопасности пожелает, я с радостью представлю письменное объяснение того, как мы это делаем. Однако, если в интересах экономии времени говорить кратко, то, как я отметил в своем выступлении, в рамках проделанной нами к настоящему моменту работе использовались все имеющиеся данные. Настолько, насколько это возможно в Венесуэле, мы применяем нашу опробованную и испытанную методологию, которую мы используем во всем мире для оценки гуманитарных потребностей. Мы применяем свою стандартную систему анализа данных, которая предусматривает применение соответствующих оговорок и контроль качества используемых данных и тех решений, которые принимаются на основе этих данных. Как я отметил ранее и подчеркну вновь, мы готовы продолжать консультации с правительством и другими сторонами, поскольку гуманитарная деятельность, осуществляемая на основе установленных принципов в меняющихся обстоятельствах, требует непрерывно прилагать серьезные и профессиональные усилия по оценке гуманитарных потребностей.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-ну Стейну.

Г-н Стейн (*говорит по-английски*): Я остановлюсь лишь на двух моментах.

Во-первых, что касается оправданности выбора использованных данных, то мы тщательно отобрали данные о случаях законного пересечения границы в государственных пограничных пунктах миграционных властей принимающих стран, из которых наибольшее число людей приняла Колумбия. Однако, если бы в рамках этих данных мы учитыва-

ли видеозаписи, сделанные на маршрутах нелегального перемещения, а также данные с маршрутов, перемещения на которых никак не фиксируются, или с неофициальных пунктов пересечения границы, через которые ежедневно незаконно пересекают границу различное число незарегистрированных венесуэльцев, то число мигрантов перевалило бы 4 за миллиона человек. Как известно присутствующим, эти люди, незаконно пересекающие границу, оказываются в более уязвимом положении. Однако мы решили не включать данные о незаконном перемещении людей и данные с пунктов пересечения, не оснащенных средствами наблюдения.

Во-вторых, при всем уважении, я хотел бы внести ясность в отношении того, что было сказано сегодня в Совете Безопасности представителем Боливарианской Республики Венесуэла. В прошлом году администрация его страны направила мне официальное приглашение, а 16 ноября я лично встретился с министром иностранных дел Арреасой. Я никогда ни в какой ситуации не выражал нежелания и не заявлял об отсутствии готовности принять приглашение поехать в Каракас. Единственная просьба, с которой я обратился, касалась повестки дня визита, иными словами, того, для чего они меня приглашают. Я должен напомнить членам Совета Безопасности, что наш мандат касается в основном гуманитарной деятельности и помощи тем людям, которые покинули территорию Венесуэлы. Однако министр иностранных дел Арреаса в любом случае согласился направить предлагаемую ими повестку дня моего визита, и я все еще ожидаю ее получения.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-же Пейдж.

Г-жа Пейдж (*говорит по-английски*): Что касается вопроса о данных, то, как я уже отметила, мы осуществили несколько поездок на места, провели беседы с людьми, работающими как в Венесуэле, так и за ее пределами, а также изучили имеющиеся в открытом доступе данные, опубликованные Панамериканской организацией здравоохранения и Всемирной организацией здравоохранения. Если кому-то интересно ознакомиться с нашей методологией, то более подробная информация об этом содержится в прошедшей рецензирование статье в журнале «*The Lancet*», которая была опубликована две недели назад.

Кроме того, я хотела бы подчеркнуть, что в тех случаях, когда это было возможным, мы получали данные из официальных источников. Хотелось бы особо отметить один момент: как я уже отметила, с за период с 2015 до 2016 год произошел значительный рост уровня детской и материнской смертности. Эти данные приводятся в официальных докладах министерства здравоохранения Венесуэлы, причем рост смертности произошел еще до введения упоминавшихся экономических санкций.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Боливарианской Республики Венесуэла попросил слова для дополнительного заявления. Я предоставляю ему слово.

Г-н Монкада (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Я надеюсь, что это последний раз, когда я беру слово. Я хотел бы указать г-ну Стейну на то, что у нас есть письмо за его личной подписью, в котором говорится, что он не может прибыть в Венесуэлу, несмотря на наше приглашение, поскольку этого не позволяет его мандат. Именно поэтому мы обратились с официальной жалобой в Канцелярию Генерального секретаря: у нас есть документ, который подтверждает, что он не желает проводить с нами встречу. Вот почему мы заявили, что у нас есть на руках доказательства.

Заседание закрывается в 13 ч 25 мин.